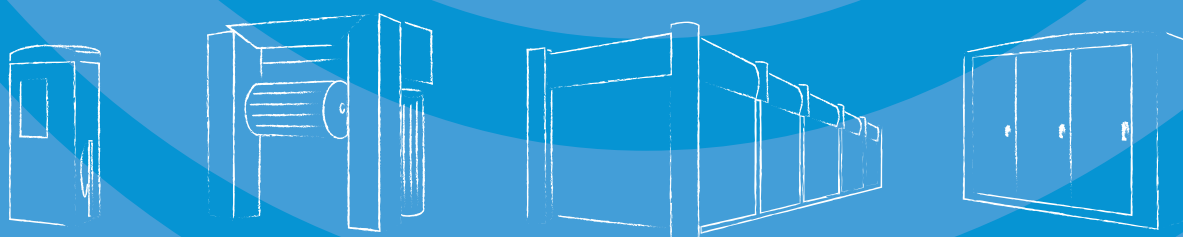


# CARWASHING

TECHNOLOGIE A SYSTÉMY  
TECHNOLÓGIE A SYSTÉMY  
TECHNOLÓGIÁK ÉS RENDSZEREK

**AutoMax**





# AutoMax

**SAMOOSLUŽNÉ MYTÍ AUT**

**SAMOOSLUŽNÉ UMÝVANIE ÁUT**

**ÖNKISZOLGÁLÓ AUTÓMOSÁS**



CZ

**EXCELENTNÍ ŘEŠENÍ MYTÍ AUT**

MIX je Italským lídrem v konstrukci high-tech mycích systémů a portálů s vyváženým poměrem kvality a ceny. To vše díky neustálému hledání nových výrobních technik, pečlivému výběru základního materiálu a široké škále konstrukčních řešení.

**FLEXIBILITA DYNAMISMUS**

Nabízí rychlé personalizované řešení a projekty na míru pro každý jednotlivý požadavek a potřebu. Protože žádný zákazník není totožný s jiným! Různí zákazníci, různá řešení...

**VÝROBA A INOVACE**

Práce na optimalizaci pracovních a řídicích procesů bylo dosaženo významného zvýšení produktivity.

**KVALITA PŘEDEVŠÍM**

O kvalitě produktů a služeb svědčí prestižní certifikační orgány.

**HISTORIE**

MIX začínal v roce 1987 s výrobou vysokotlakých myček a speciálních mycích a čistících systémů. Díky těmto zkušenostem se rodí jak základní technologie mytí aut, tak zvláštní pozornost věnovaná různým aspektům ochrany životního prostředí. Od počáteční intuice hodnoty a platných perspektiv mytí aut v Itálii až po současný vývoj technologií a etiky. A budoucnost... začíná každým dnem znovu.

**MIX VE SVĚTĚ**

MIX se může pochlubit širokou přítomností na italském trhu a silnou expanzí v zahraničí s profesionalitou a předními produkty v tomto sektoru.

**VAŠE ZAŘÍZENÍ JE VŽDY ON-LINE**

MIX Cloud vzdálené správy - díky kompletnímu systému vzdálené správy je Váš systém dostupný na dálku prostřednictvím aplikace pro IOS a Android nebo webového prohlížeče.

**POMOC = EFEKTIVITA**

Pro racionalizaci nákladů spojených s asistenční službou a správou Vaší myčky jsou připraveny Smlouvy o údržbě (preventivní a nápravná), které zaručují vysokou úroveň funkčnosti Vašeho zařízení a poskytují různé typy služeb, které lze upravit podle potřeb a typu zařízení.

**Inovace, spolehlivost, vysoký výkon jsou hodnoty, které charakterizují jejich produkty a které vedou ke spokojenosti zákazníků.**

SK

**EXCELENTNÉ RIEŠENIE UMÝVANIA ÁUT**

MIX je talianskym lídrom v konštrukcii high-tech umývacích systémov a portálov s vyváženým pomerom kvality a ceny. To všetko vďaka neustálemu hľadaniu nových výrobných techník, starostlivému výberu základného materiálu a širokej škále konštrukčných riešení.

**FLEXIBILITA, DYNAMIKA**

Ponúka rýchle personalizované riešenia a projekty na mieru pre každú jednotlivú požiadavku a potrebu. Pretože žiadny zákazník nie je totožný s iným! Rôzni zákazníci, rôzne riešenia...

**VÝROBA A INOVÁCIE**

Optimalizáciou pracovných a riadiacich procesov sa významne zvýšila produktivita.

**KVALITA NADOVŠETKO**

O kvalite produktov a služieb svedčia prestížne certifikačné orgány.

**HISTÓRIA**

MIX začínal v roku 1987 s výrobou vysokotlakových umývačiek a špeciálnych umývacích a čistiacich systémov. Vďaka týmto skúsenostiam vznikajú základné technológie umývania áut a špeciálna pozornosť je venovaná rôznym aspektom ochrany životného prostredia. Od počiatku uvedenia si hodnoty a perspektív umývania áut v Taliansku až po súčasný vývoj technológií a etiky. A budúcnosť... začína sa každým dňom znovu.

**MIX VO SVETE**

MIX sa môže pochváliť veľkou rozšírenosťou na talianskom trhu a silnou expanziou v zahraničí s profesionalitou a poprednými produktmi v tomto sektore.

**VAŠE ZARIADENIE JE VŽDY ON-LINE**

MIX Cloud vzdialené správy - vďaka kompletnému systému vzdialenej správy je váš systém dostupný na diaľku prostredníctvom aplikácie pre IOS a Android alebo webového prehliadača.

**POMOC = EFEKTIVITA**

Pre racionalizáciu nákladov spojených s asistenčnou službou a správou umývačky sú pripravené Zmluvy o údržbe (preventívne a nápravné), ktoré zaručujú vysokú úroveň funkčnosti zariadenia a poskytujú rôzne typy služieb ktoré je možné upraviť podľa potrieb a typu zariadenia.

**Inovácia, spoľahlivosť a vysoký výkon sú hodnoty, ktoré charakterizujú ich produkty a vedú k spokojnosti zákazníkov.**

HU

**KIVÁLÓ AUTÓMOSÁSI MEGOLDÁSOK**

A MIX a csúcstechnológiás autómosó rendszerek és portálok tervezésében a minőség és ár közötti egyensúlyt kiemelten szem előtt tartó olasz piacvezető vállalkozás. Mindez az új gyártási technikák folyamatos keresésének, az alapanyagok gondos megválasztásának és a tervezési megoldások széles skálájának köszönhető.

**RUGALMASSÁG DINAMIZMUS**

Minden igényt és szükségletet kielégítő gyors, személyre szabott megoldásokat és méretekre szabott projekteket kínál. Mert minden ügyfél más! Különböző ügyfelek, különböző megoldások.

**TERMELÉS ÉS INNOVÁCIÓ**

A munka- és irányítási folyamatok optimalizálásával jelentős termelékenységnövekedést sikerült elérni.

**MINŐSÉG MINDENEKELŐTT**

Termékeink és szolgáltatásaink minőségét rangos tanúsító szervezetek igazolják.

**ELŐZMÉNYEK**

A MIX 1987-ben kezdte el magasnyomású autómosó, illetve speciális autómosó- és tisztítórendszerei gyártását. E tapasztalatoknak köszönhető mind az autómosási alatechnológiára, mind a környezetvédelem különböző szempontjaira fordított különleges figyelem. Az olaszországi autómosás értékének és érvényes perspektíváinak kezdeti megérzésétől a technológia és az etika jelenlegi fejlődéséig. És a jövő... minden nap újrakezdődik.

**A MIX A VILÁGBAN**

A MIX széleskörű olaszországi jelenlétel, erős külföldi terjeszkedéssel, valamint szakmaisággal és ágazaton belüli piacvezető termékekkel büszkélkedhet.

**MINDIG ONLINE BERENDEZÉS**

MIX Cloud távoli üzenetek - a teljes távoli üzenet küldő rendszernek köszönhetően a rendszer IOS és Android alkalmazáson vagy egy webböngészőn keresztül távolról is elérhető.

**SEGÍTSÉG = HATÉKONYSÁG**

Az asszisztencia-szolgálattal és az autómosó támogatásával és kezelésével kapcsolatos költségek racionalizálása érdekében olyan (megelőző és javító jellegű) karbantartási szerződéseket állnak rendelkezésre, amelyek garantálják a berendezések magas szintű működőképességét, és az igényekhez, illetve a berendezés típusához igazítható különböző típusú szolgáltatásokat kínálnak.

**Innováció, megbízhatóság, nagy teljesítmény - ezek a termékeket jellemző, és a vásárlók elégedettségéhez vezető alapértékek.**



Programové vybavení  
Programové vybavenie  
Programok

Motobike  
Motocykel  
Motorkerékpár



Mytí podvozku  
Umytie podvozku  
Alvázmosás



Předmytí disků kol  
Predumytie diskov kolies  
Keréktárcsa előmosás



Chemické předmytí karoserie  
Chemické predumytie karosérie  
Karosszéria vegyi előmosása



Aktivní pěna  
Aktívna pena  
Aktív hab



Mytí šamponem a mikropráškem  
Umytie šampónom a mikropráškom  
Mosás samponnal és mikroporral



Mytí kartáčem se šamponem  
Umytie kefou so šampónom  
Kefés mosás samponnal



Oplach čistou vodou  
Oplach čistou vodou  
Öblítés tiszta vízzel



Voskování  
Voskovanie  
Önszárító wax



Závěrečný oplach do lesku  
Záverečný oplach do lesku  
Cseppmentes öblítés



Sušení  
Sušenie  
Szárítás



Izolovaný monoblok z nerezové oceli  
 Izolovaný monoblok z nehrdzavejúcej ocele  
 Szigetelt rozsdamentes acél monoblokk

## CZ

- Konstrukce: Nerezová ocel AISI 304
- Rozměry: 700 x 600 x 1550 výška
- Tlak: 100 b
- Mincovník: elektronický
- Programy: 4 (šampón, oplach)
- Ovládací panel: tlačítkový
- Dávkovací čerpadla chemických produktů.
- Elektrický rozvaděč.
- Izolace. Nezámrazný systém (přídavný).

**Boxy: kW/kg**

1. 2,2 kW/105 kg

## SK

- Konštrukcia: nehrdzavejúca ocel AISI 304
- Rozmery: 700 x 600 x 1550 výška
- Tlak: 100 b
- Mincovník: elektronický
- Programy: 4 (šampón, oplach)
- Ovládací panel: tlačidlový
- Dávkovacie čerpadlá chemických produktov.
- Elektrický rozvádzač.
- Izolácia. Nemrznúci systém (prídavný).

**Boxy: kW/kg**

1. 2,2 kW/105 kg

## HU

- Kivitel: AISI 304 rozsdamentes acél
- Méretek: 700 x 600 x 1550 magasság
- Nyomás: 100 b
- Érmekezelő: elektronikus
- Programok: 4 (sampon, öblítés)
- Vezérlőpanel: nyomógombos
- Vegyszeradagoló szivattyúk.
- Elektromos kapcsolótábla.
- Szigetelés. Fagyálló rendszer (kiegészítő).

**Mosóállások: kW/kg**

1. 2,2 kW/105 kg



## Izolovaný monoblok z nerezové oceli Izolovaný monoblok z nehrdzavejúcej ocele Szigetelt rozsdamentes acél monoblokk

CZ

- Konstrukce: Nerezová ocel AISI 304
- Rozměry: 1190 x 830 x 2000 výška
- Tlak: 100 b (50/100 Mself Pro LP)
- Teplota: 60 stupňů (40 Mself Pro LP)
- Mincovník: elektronický
- Ovládací panel: tlačítkový se 2 programy – šampón, oplach (teplá voda s tekutým šampónem, studená voda)
- Možnost: pěny
- Display: čtyřmístný
- Tepelná skupina: plyn (ne diesel) nebo elektrina

### Boxy: kW/kg

1. 2,2 kW/230 kg (3,5 kW/210 kg Mself Pro LP)

SK

- Konštrukcia: nehrdzavejúca oceľ AISI 304
- Rozmery: 1190 x 830 x 2000 výška
- Tlak: 100 b (50/100 Mself Pro LP)
- Teplota: 60 stupňov (40 Mself Pro LP)
- Mincovník: elektronický
- Ovládací panel: tlačidlový s 2 programami – šampón, oplach (teplá voda s tekutým šampónom, studená voda)
- Možnosť: peny
- Display: štvormiestny
- Tepelná skupina: plyn (nie diesel) alebo elektrina

### Boxy: kW/kg

1. 2,2 kW/230 kg (3,5 kW/210 kg Mself Pro LP)

HU

- Kivitel: AISI 304 rozsdamentes acél
- Méreték: 1190 x 830 x 2000 magasság
- Nyomás: 100 b (50/100 Mself Pro LP)
- Hőmérséklet: 60 fok (40 Mself Pro LP)
- Érmekezelő: elektronikus
- Vezérlőpanel: nyomógomb 2 programmal - sampon, öblítés (meleg víz folyékony samponnal, hideg víz)
- Opció: hab
- Kijelző: négy számjegy
- Hőcsoport: gáz (nem gázolaj) vagy villamos energia
- Mosóállások: kW/kg

### Mosóállások: kW/kg

1. 2,2 kW/230 kg (3,5 kW/210 kg Mself Pro LP)



**CZ** Skupina vysokotlakých čerpadel. Elektromechanický směšovací systém. Elektrický panel a ovládání PLC pro každou stanici. Dva ovládací panely s dotykovým panelem (alternativně tlačítkový panel s dotykovými tlačítky). Elektronický mincovník. Autodiagnostický systém. Dávkovací čerpadla chemikálií (šampón, vosk). Systém filtrace vstupní vody. Systém změkčování vody s pryskyřicemi, kompletní se solnou vanou. Osmóza. Elektrická/naftová/plynová topná jednotka. Vodní systém doplněný termostatickou baterií. Nemrznoucí sada (izolace a vnitřní vytápění). Systém vnitřního osvětlení. 2 integrované panely. Soumrakové ovládání.

**SK** Skupina vysokotlakových čerpadiel. Elektromechanický zmiešavací systém. Elektrický panel a ovládanie PLC pre každú stanicu. Dva ovládacie panely s dotykovým paneľom (alternatívne tlačidlový panel s dotykovými tlačidlami). Elektronický mincovník. Autodiagnostický systém. Dávkovacie čerpadlá chemikálií (šampón, vosk). Systém filtrácie vstupnej vody. Systém zmäkčovania vody so živicami, kompletný so solnou vaňou. Osmóza. Elektrická/naftová/plynová vyhrievacia jednotka. Vodný systém doplnený termostatickou batériou. Nemrznúca súprava (izolácia a vnútorné vyhrievanie). Systém vnútorného osvetlenia. 2 integrované panely. Súmrakové ovládanie.

**HU** Nagynyomású szivattyúcsoport csoportja. Elektromechanikus keverőrendszer. Elektromos panel és PLC vezérlés minden egyes állomáshoz. Két érintőpaneles kezelőpanel (alternatívaként nyomógombos érintőpanel). Elektronikus érmekezelő. Öndiagnosztizáló rendszer. Vegyszeradagoló szivattyúk (sampon, wax). Bemeneti vízszűrő rendszer. Sókáddal kiegészített gyantás vízlágyító rendszer. Ozmózis. Elektromos/olaj/gáz fűtőegység. Termosztátos csaptelepés vízrendszer. Fagyálló készlet (szigetelés és belső fűtés). Belső világítási rendszer. 2 integrált panel. Alkonyat-szabályozás.



- CZ**
- Konštrukcia: nehrdzavejúca oceľ AISI 304
  - Rozmery: 3200 x 810 x 2350 výška
  - Tlak: 100 b (50/100 J-Tech LP)
  - Teplota: 60 stupňov (40 J-Tech LP)

**Boxy: kW/kg**

1. -
2. 9/1000 (11/920 J-Tech LP)
3. 11/1100 (16/1020 J-Tech LP)
4. 13/1200 (18/1120 J-Tech LP)

- SK**
- Konštrukce: Nerezová oceľ AISI 304
  - Rozmery: 3200 x 810 x 2350 výška
  - Tlak: 100 b (50/100 J-Tech LP)
  - Teplota: 60 stupňů (40 J-Tech LP)

**Boxy: kW/kg**

1. -
2. 9/1000 (11/920 J-Tech LP)
3. 11/1100 (16/1020 J-Tech LP)
4. 13/1200 (18/1120 J-Tech LP)

- HU**
- Kivitel: AISI 304 rozsdamentes acél
  - Méretek: 3200 x 810 x 2350 magasság
  - Nyomás: 100 b (50/100 J-Tech LP)
  - Hőmérséklet: 60 fok (40 J-Tech LP)

**Mosóállások: kW/kg**

1. -
2. 9/1000 (11/920 J-Tech LP)
3. 11/1100 (16/1020 J-Tech LP)
4. 13/1200 (18/1120 J-Tech LP)





**CZ** Skupina vysokotlakých čerpadel. Elektromechanický směšovací systém. Elektrický a řídicí panel PLC Siemens pro 1 stanici. Dva ovládací panely (4 programy) s tlačítkovým panelem. Elektronický mincovník. Dávkovací čerpadla chemikálií (šampón, vosk). Systém filtrace vstupní vody. Systém úpravy vody s antiskalanem. Osmóza. Zásobník na osmotickou vodu. Termální jednotka se zásobníkem s termostatickou směšovací baterií. Jednostěnný komínový vývod. Jednorázová nemrznoucí směs. Vnitřní izolace a vytápění. Integrovaný přístrojový panel. Soumrakové ovládání.

**SK** Skupina vysokotlakových čerpadiel. Elektromechanický zmiešavací systém. Elektrický a riadiaci panel PLC Siemens pre 1 stanicu. Dva ovládacie panely (4 programy) s tlačidlovým panelom. Elektronický mincovník. Dávkovacie čerpadlá chemikálií (šampón, vosk). Systém filtrácie vstupnej vody. Systém úpravy vody s antiskalanom. Osmóza. Zásobník na osmotickú vodu. Termálna jednotka so zásobníkom s termostatickou zmiešavacou bateriou. Jednostenný komínový vývod. Jednorázová nemrznúca zmes. Vnútoraná izolácia a vyhrievanie. Integrovaný prístrojový panel. Súmrakové ovládanie.

**HU** Nagynyomású szivattyúcsoport csoportja. Elektromechanikus keverőrendszer. Siemens PLC elektromos és vezérlőpanel 1 állomáshoz. Két gombpaneles vezérlőpanel (4 program). Elektronikus érmekezelő. Vegyszeradagoló szivattyúk (sampon, wax). Bemeneti vízszűrő rendszer. Vízkezelő rendszer vízkőoldószerrel. Ozmózis. Ozmotikus víztartály. Termosztatikus keverőcsappal ellátott tárolótartályos hőegység. Egyfalú kéménykivezetés. Egyszer használatos fagyálló keverék. Belső szigetelés és fűtés. Integrált műszerfal. Alkonyat-szabályozás.

- CZ**
- Konstrukce: Nerezová ocel AISI 304
  - Rozměry: 1400 x 1100 x 2100 výška
  - Tlak: 100 b (50/100 Smart 2 Pro LP)
  - Teplota: 60 stupňů (40 Smart 2 Pro LP)

**Boxy: kW/kg**

1. 6,2/600 Smart 2 Pro
2. 9,1/600 Smart 2 Pro LP

- SK**
- Konštrukcia: nehrdzavejúca oceľ AISI 304
  - Rozmery: 1400 x 1100 x 2100 výška
  - Tlak: 100 b (50/100 Smart 2 Pro LP)
  - Teplota: 60 stupňov (40 Smart 2 Pro LP)

**Boxy: kW/kg**

1. 6,2/600 Smart 2 Pro
2. 9,1/600 Smart 2 Pro LP

- HU**
- Kivitel: AISI 304 rozsdamentes acél
  - Méretek: 1400 x 1100 x 2100 magasság
  - Nyomás: 100 b (50/100 Smart 2 Pro LP)
  - Hőmérséklet: 60 fok (40 Smart 2 Pro LP)

**Mosóállások: kW/kg**

1. 6,2/600 Smart 2 Pro
2. 9,1/600 Smart 2 Pro LP



**CZ** Skupina vysokotlakých čerpadel (4 čerpadla - 2 šampón, 2 vosk). Elektromechanický směšovací systém. Elektrický a řídicí panel PLC Siemens pro 1 stanici. Autodiagnostický systém. Dva ovládací panely (4 programy) s tlačítkovým panelem. Elektronický mincovník. Dávkovací čerpadla chemikálií (šampón, vosk). Systém filtrace vstupní vody. Systém změkčování vody s pryskyřicemi, kompletní se solnou vanou pro výhradní použití v programech teplé vody a osmózy. Osmóza. Zásobník na osmotickou vodu. Termální jednotka se zásobníkem s termostatickou směšovací baterií. Jednostěnný komínový vývod. Autokláv pro osmotickou vodu. Jednorázová nemrznoucí směs. Vnitřní izolace a vytápění. Soumrakové ovládání. Vytápění diesel, metan, GPL, elektrické. Vytápění podlahy diesel, metan, GPL, ne elektrické.

**SK** Skupina vysokotlakových čerpadiel (4 čerpadlá - 2 šampón, 2 vosk). Elektromechanický zmiešavací systém. Elektrický a riadiaci panel PLC Siemens pre 1 stanicu. Autodiagnostický systém. Dva ovládacie panely (4 programy) s tlačidlovým panelom. Elektronický mincovník. Dávkovacie čerpadlá chemikálií (šampón, vosk). Systém filtrácie vstupnej vody. Systém zmäkčovania vody so živcami, kompletný so solnou vanou pre výhradné použitie v programoch teplej vody a osmózy. Osmóza. Zásobník na osmotickú vodu. Termálna jednotka so zásobníkom s termostatickou zmiešavacou batériou. Jednostenný komínový vývod. Autokláv pre osmotickú vodu. Jednorázová nemrznúca zmes. Vnútorňa izolácia a vyhrievanie. Súmrakové ovládanie. Vyhrievanie diesel, metán, GPL, elektrické. Vyhrievanie podlahy diesel, metán, GPL, nie elektrické.

**HU** Nagynyomású szivattyúcsoport (4 szivattyú - 2 sampon, 2 wax). Elektromechanikus keverőrendszer. Siemens PLC elektromos és vezérlőpanel 1 állomáshoz. Öndiagnosztizáló rendszer. Két gombpaneles vezérlőpanel (4 program). Elektronikus érmekezelő. Vegyszeradagoló szivattyúk (sampon, wax). Bemenni vízsűrő rendszer. Sókáddal kiegészített gyantás vízlágyító rendszer kizárólag melegvízes és ozmózisos programok keretén belüli használatra. Ozmózis. Ozmotikus víztartály. Termosztatikus keverőcsappal ellátott tárolótartályos hőegység. Egyfalú kéménykivezetés. Autokláv ozmotikus vízhez. Egyszer használatos fagyálló keverék. Belső szigetelés és fűtés. Alkonyat-szabályozás. Fűtés dízel, metán, GPL, elektromos. Padlófűtés dízel, metán, GPL, nem elektromos.

**CZ**

- Konstrukce: Nerezová ocel AISI 304
- Rozměry: 1900 x 1050 x 2100 výška
- Tlak: 100 b (50/100 Smart 2 Pro LP)
- Teplota: 60 stupňů (40 Smart 2 Pro LP)

**Boxy: kW/kg**

1. -
2. 9/800 (11/800 Smart 2 LP)

**SK**

- Konštrukcia: nehrdzavejúca oceľ AISI 304
- Rozmery: 1900 x 1050 x 2100 výška
- Tlak: 100 b (50/100 Smart 2 Pro LP)
- Teplota: 60 stupňov (40 Smart 2 Pro LP)

**Boxy: kW/kg**

1. -
2. 9/800 (11/800 Smart 2 LP)

**HU**

- Kivitel: AISI 304 rozsdamentes acél
- Méretek: 1900 x 1050 x 2100 magasság
- Nyomás: 100 b (50/100 Smart 2 Pro LP)
- Hőmérséklet: 60 fok (40 Smart 2 Pro LP)

**Mosóállások: kW/kg**

1. -
2. 9/800 (11/800 Smart 2 LP)



**CZ** Skupina vysokotlakých čerpadel. Elektromechanický směšovací systém. Elektrický a řídicí panel PLC Siemens pro 1 stanici. Autodiagnostický systém. Dva ovládací panely (4 programy) s tlačítkovým panelem. Elektronický mincovník. Dávkovací čerpadla chemikálií (šampón, vosk). Systém filtrace vstupní vody. Systém změkčování vody s pryskyřicemi, kompletní se solnou vanou pro výhradní použití v programech teplé vody a osmózy. Osmóza. Zásobník na osmotickou vodu. Termální jednotka se zásobníkem s termostatickou směšovací baterií. Jednostěnný komínový vývod. Autokláv pro osmotickou vodu. Jednorázová nemrznoucí směs. Vnitřní izolace a vytápění. Soumrakové ovládání u Jetself 5/6 účtováno zákazníkovi.

**SK** Skupina vysokotlakových čerpadiel. Elektromechanický zmiešavací systém. Elektrický a riadiaci panel PLC Siemens pre 1 stanicu. Autodiagnostický systém. Dva ovládacie panely (4 programy) s tlačidlovým panelom. Elektronický mincovník. Dávkovacie čerpadlá chemikálií (šampón, vosk). Systém filtrácie vstupnej vody. Systém zmäkčovania vody so živcami, kompletný so solnou vaňou pre výhradné použitie v programech teplej vody a osmózy. Osmóza. Zásobník na osmotickú vodu. Termálna jednotka so zásobníkom s termostatickou zmiešavacou batériou. Jednostenný komínový vývod. Autokláv pre osmotickú vodu. Jednorazová nemrznúca zmes. Vnútoraná izolácia a vyhrievanie. Súmrakové ovládanie pri Jetself 5/6 účtované zákazníkovi.

**HU** Nagynyomású szivattyúcsoport csoportja. Elektromechanikus keverőrendszer. Siemens PLC elektromos és vezérlőpanel 1 állomáshoz. Öndiagnosztizáló rendszer. Két gombpaneles vezérlőpanel (4 program). Elektronikus érmekezelő Vegyszeradagoló szivattyúk (sampon, wax). Bemeneti vízsűrítő rendszer. Sókáddal kiegészített gyantás vízlágyító rendszer kizárólag melegvízes és ozmózisos programok keretén belüli használatra. Ozmózis. Ozmotikus víztartály. Termosztatikus keverőcsappal ellátott tárolótartályos hőegység. Egyfalú kéménykivezetés. Autokláv ozmotikus vízhez. Egyszer használatos fagyálló keverék. Belső szigetelés és fűtés. Az alkonypat-szabályozás a Jetself 5/6-nál a vásárlót terheli.



- CZ**
- Konstrukce: Nerezová ocel AISI 304
  - Rozměry: 2800 x 1050 x 2100 výška (72800 x 1050 x 2100 Jetself LP)
  - Tlak: 100 b (50/100 Jetself LP)
  - Teplota: 60 stupňů (40 Jetself LP)

#### Boxy: kW/kg

1. -
2. 9/1100 (11/1100 Jetself LP)
3. 11/1200 (16/1200 Jetself LP)
4. 13/1300 (18/1300 Jetself LP)
5. 16/1460
6. 21/1560

- SK**
- Konštrukcia: nehrdzavejúca ocel AISI 304
  - Rozmery: 2800 x 1050 x 2100 výška (72800 x 1050 x 2100 Jetself LP)
  - Tlak: 100 b (50/100 Jetself LP)
  - Teplota: 60 stupňov (40 Jetself LP)

#### Boxy: kW/kg

1. -
2. 9/1100 (11/1100 Jetself LP)
3. 11/1200 (16/1200 Jetself LP)
4. 13/1300 (18/1300 Jetself LP)
5. 16/1460
6. 21/1560

- HU**
- Kivitel: AISI 304 rozsdamentes acél
  - Méretek: 2800 x 1050 x 2100 magasság (72800 x 1050 x 2100 Jetself LP)
  - Nyomás: 100 b (50/100 Jetself LP)
  - Hőmérséklet: 60 fok (40 Jetself LP)

#### Mosóállások: kW/kg

1. -
2. 9/1100 (11/1100 Jetself LP)
3. 11/1200 (16/1200 Jetself LP)
4. 13/1300 (18/1300 Jetself LP)
5. 16/1460
6. 21/1560

**CZ** Skupina vysokotlakých čerpadel. Elektromechanický směšovací systém. Elektrický a řídicí panel PLC Siemens pro 1 stanici. Autodiagnostický systém. Dávkovací čerpadla chemikálií (šampón, vosk). Systém filtrace vstupní vody. Systém úpravy vody s antiskalantem. Osmóza. Zásobník na osmotickou vodu. Termální jednotka se zásobníkem s termostatickou směšovací baterií. Jednorázová nemrznoucí směs. Soumrakové ovládání.

**SK** Skupina vysokotlakových čerpadel. Elektromechanický zmiešavací systém. Elektrický a riadiaci panel PLC Siemens pre 1 stanicu. Autodiagnostický systém. Dávkovacie čerpadlá chemikálií (šampón, vosk). Systém filtrácie vstupnej vody. Systém úpravy vody s antiskalantom. Osmóza. Zásobník na osmotickú vodu. Termálna jednotka so zásobníkom s termostatickou zmiešavacou batériou. Jednorazová nemrznúca zmes. Súmrakové ovládanie.

**HU** Nagynyomású szivattyúcsoport csoportja. Elektromechanikus keverőrendszer. Siemens PLC elektromos és vezérlőpanel 1 állomáshoz. Öndiagnosztizáló rendszer. Vegyszeradagoló szivattyúk (sampon, wax). Bemene-ti vízszűrő rendszer. Vízkezelő rendszer vízkőoldószerrel. Ozmózis. Ozmotikus víztartály. Termosztatikus keverő-csappal ellátott tárolótartályos hőegység. Egyszer használatos fagyálló keverék. Alkonyat-szabályozás.

**CZ**

- Rozměry: 1140 x 1015 x 2100 výška
- Tlak: 100 b (50/100 TecnoSmart 2 Pro LP)
- Teplota: 60 stupňů (40 TecnoSmart 2 Pro LP)

**Boxy: kW/kg**

1. 6,2/455
2. 9,1/455 TecnoSmart 2 Pro LP

**SK**

- Rozmery: 1140 x 1015 x 2100 výška
- Tlak: 100 b (50/100 TecnoSmart 2 Pro LP)
- Teplota: 60 stupňov (40 TecnoSmart 2 Pro LP)

**Boxy: kW/kg**

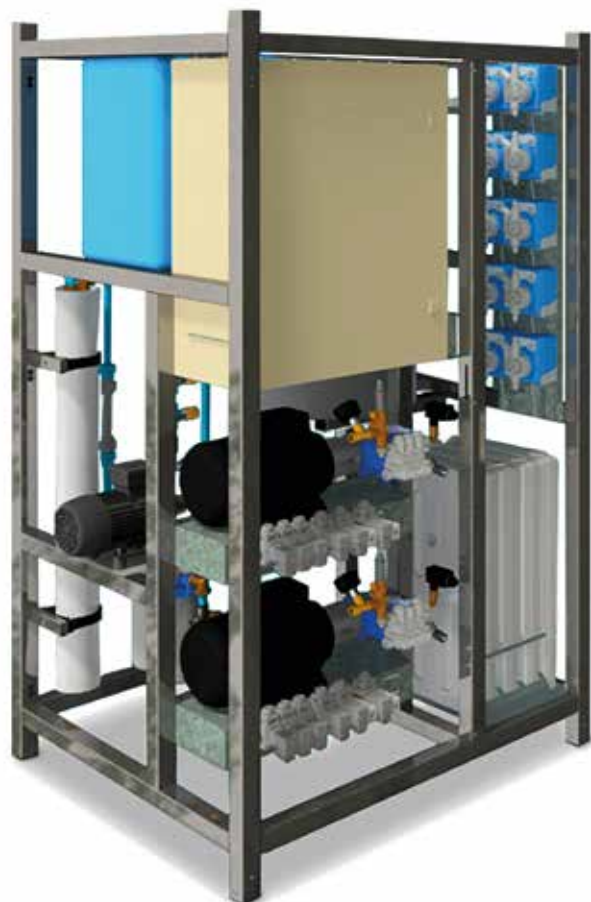
1. 6,2/455
2. 9,1/455 TecnoSmart 2 Pro LP

**HU**

- Méretek: 1140 x 1015 x 2100 magasság
- Nyomás: 100 b (50/100 TecnoSmart 2 Pro LP)
- Hőmérséklet: 60 fok (40 TecnoSmart 2 Pro LP)

**Mosóállások: kW/kg**

1. 6,2/455
2. 9,1/455 TecnoSmart 2 Pro LP



# Tecnosmart 2

## Tecnosmart 2 LP

AutoMax

**CZ** Skupina vysokotlakých čerpadel. Elektromechanický směšovací systém. Elektrický a řídicí panel PLC Siemens pro 1 stanic. Autodiagnostický systém. Dávkovací čerpadla chemikálií (šampón, vosk). Systém filtrace vstupní vody. Systém změkčování vody s pryskyřicemi, kompletní se solnou vanou pro výhradní použití v programech teplé vody a osmózy. Osmóza. Zásobník na osmotickou vodu. Termální jednotka se zásobníkem s termostatickou směšovací baterií. Autokláv na osmotickou vodu. Jednorázová nemrznoucí směs. Soumrakové ovládání.

**SK** Skupina vysokotlakových čerpadiel. Elektromechanický zmiešavací systém. Elektrický a riadiaci panel PLC Siemens pre 1 stanicu. Autodiagnostický systém. Dávkovacie čerpadlá chemikálií (šampón, vosk). Systém filtrácie vstupnej vody. Systém zmäkčovania vody so živicami, kompletný so solnou vaňou na výhradné použitie v programoch teplej vody a osmózy. Osmóza. Zásobník na osmotickú vodu. Termálna jednotka so zásobníkom s termostatickou zmiešavacou batériou. Autokláv na osmotickú vodu. Jednorazová nemrznúca zmes. Súmrakové ovládanie.

**HU** Nagynyomású szivattyúcsoport csoportja. Elektromechanikus keverőrendszer. Siemens PLC elektromos és vezérlőpanel 1 állomáshoz. Öndiagnosztizáló rendszer. Vegyszeradagoló szivattyúk (sampon, wax). Bemene-ti vízszűrő rendszer. Sókádval kiegészített gyantás vízlágyító rendszer kizárólag melegvízes és ozmózisos programok keretén belül használatra. Ozmózis. Ozmotikus víztartály. Termosztatikus keverőcsappal ellátott tárolótartályos hőegység. Autokláv ozmotikus vízhez. Egyszer használatos fagyálló keverék. Alkonyat-szabályozás.

- CZ**
- Rozměry: 1810 x 1015 x 2100 výška
  - Tlak: 100 b (50/100 TecnoSmart 2 LP)
  - Teplota: 60 stupňů (40 TecnoSmart 2 LP)

#### Boxy: kW/kg

1. -
2. 9/750 (11/750 Tecnosmart 2 LP)

- SK**
- Rozmery: 1810 x 1015 x 2100 výška
  - Tlak: 100 b (50/100 TecnoSmart 2 LP)
  - Teplota: 60 stupňov (40 TecnoSmart 2 LP)

#### Boxy: kW/kg

1. -
2. 9/750 (11/750 Tecnosmart 2 LP)

- HU**
- Méretek: 1810 x 1015 x 2100 magasság
  - Nyomás: 100 b (50/100 TecnoSmart 2 LP)
  - Hőmérséklet: 60 fok (40 TecnoSmart 2 LP)

#### Mosóállások: kW/kg

1. -
2. 9/750 (11/750 Tecnosmart 2 LP)



**CZ** Skupina vysokotlakých čerpadel. Elektromechanický směšovací systém. Elektrický a řídicí panel PLC Siemens pro 1 stanici. Autodiagnostický systém. Dávkovací čerpadla chemikálií (šampón, vosk). Systém filtrace vstupní vody. Systém změkčování vody s pryskyřicemi, kompletní se solnou vanou pro výhradní použití v programech teplé vody a osmózy. Osmóza. Zásobník na osmotickou vodu. Termální jednotka se zásobníkem s termostatickou směšovací baterií. Autokláv na osmotickou vodu. Jednorázová nemrznoucí směs. Soumrakové ovládání u Tecnoskidu účtováno zákazníky.

**SK** Skupina vysokotlakových čerpadiel. Elektromechanický zmiešavací systém. Elektrický a riadiaci panel PLC Siemens pre 1 stanicu. Autodiagnostický systém. Dávkovacie čerpadlá chemikálií (šampón, vosk). Systém filtrácie vstupnej vody. Systém zmäkčovania vody so živcami, kompletný so solnou vaňou pre výhradné použitie v programoch teplej vody a osmózy. Osmóza. Zásobník na osmotickú vodu. Termálna jednotka so zásobníkom s termostatickou zmiešavacou batériou. Autokláv na osmotickú vodu. Jednorazová nemrznúca zmes. Súmrakové ovládanie pri Tecnoskide účtované zákazníkovi.

**HU** Nagynyomású szivattyúcsoport csoportja. Elektromechanikus keverőrendszer. Siemens PLC elektromos és vezérlőpanel 1 állomáshoz. Öndiagnosztizáló rendszer. Vegyszeradagoló szivattyúk (sampon, wax). Bemeneti vízszűrő rendszer. Sókáddal kiegészített gyantás vízlágyító rendszer kizárólag melegvízes és ozmózis programok kérésén belül használatra. Ozmózis. Ozmotikus víztartály. Termosztatikus keverőcsappal ellátott tárolótartályos hőegység. Autokláv ozmotikus vízhez. Egyszer használatos fagyálló keverék. Az alkonyat-szabályozás a Tecnoskid-nél a vásárlót terheli.

**CZ**

- Rozměry: 2700 x 1050 x 2100 výška
- Tlak: 100 b (50/100 Tecnoskid LP)
- Teplota: 60 stupňů (40 Tecnoskid LP)

**Boxy: kW/kg**

1. -
2. 9/1020 (11/1020 Tecnoskid LP)
3. 11/1120 (16/1120 Tecnoskid LP)
4. 13/1220 (18/1220 Tecnoskid LP)
5. 16/1380
6. 21/1480

**SK**

- Rozmery: 2700 x 1050 x 2100 výška
- Tlak: 100 b (50/100 Tecnoskid LP)
- Teplota: 60 stupňov (40 Tecnoskid LP)

**Boxy: kW/kg**

1. -
2. 9/1020 (11/1020 Tecnoskid LP)
3. 11/1120 (16/1120 Tecnoskid LP)
4. 13/1220 (18/1220 Tecnoskid LP)
5. 16/1380
6. 21/1480

**HU**

- Méretek: 2700 x 1050 x 2100 magasság
- Nyomás: 100 b (50/100 Tecnoskid LP)
- Hőmérséklet: 60 fok (40 Tecnoskid LP)

**Mosóállások: kW/kg**

1. -
2. 9/1020 (11/1020 Tecnoskid LP)
3. 11/1120 (16/1120 Tecnoskid LP)
4. 13/1220 (18/1220 Tecnoskid LP)
5. 16/1380
6. 21/1480



**CZ** Skupina vysokotlakých čerpadel. Elektromechanický směšovací systém. Elektrický a řídicí panel PLC Siemens pro 1 stanic. Autodiagnostický systém. Dávkovací čerpadla chemikálií (šampón, vosk). Systém filtrace vstupní vody. Systém změkčování vody s pryskyřicemi, kompletní se solnou vanou pro výhradní použití v programech teplé vody a osmózy. Osmóza. Zásobník na osmotickou vodu. Elektrická/dieselová/plynová tepelná jednotka. Jednostenný komínový vývod. Autokláv na osmotickou vodu. Jednorázová nemrznoucí směs. Elektrický systém technické místnosti. Soumrakové ovládání.

**SK** Skupina vysokotlakových čerpadiel. Elektromechanický zmiešavací systém. Elektrický a riadiaci panel PLC Siemens pre 1 stanicu. Autodiagnostický systém. Dávkovacie čerpadlá chemikálií (šampón, vosk). Systém filtrácie vstupnej vody. Systém zmäkčovania vody so živícami, kompletný so solnou vaňou pre výhradné použitie v programoch teplej vody a osmózy. Osmóza. Zásobník na osmotickú vodu. Elektrická/dieselová/plynová tepelná jednotka. Jednostenný komínový vývod. Autokláv na osmotickú vodu. Jednorazová nemrznúca zmes. Elektrický systém technickej miestnosti. Súmrakové ovládanie.

**HU** Nagynyomású szivattyúcsoport csoportja. Elektromechanikus keverőrendszer. Siemens PLC elektromos és vezérlőpanel 1 állomáshoz. Öndiagnosztizáló rendszer. Vegyszeradagoló szivattyúk (sampon, wax). Bemelési vízszűrő rendszer. Sókádval kiegészített gyantás vízlágyító rendszer kizárólag melegvízes és ozmózisos programok keretén belül használható. Ozmózis. Ozmotikus víztartály. Elektromos/dízel/gáz hőegység. Egyfalú kéménykivezetés. Autokláv ozmotikus vízhez. Egyszer használatos fagyálló keverék. A műszaki helyiség elektromos rendszere. Alkonyat-szabályozás.



- CZ**
- Rozměry: 5750 x 2350 x 2700 výška
  - Tlak: 100 b (50/100 Top Line LP)
  - Teplota: 60 stupňů (40 Top Line LP)

**Boxy: kW/kg**

1. -
2. 11/2400 (13/2400 Top Line LP)
3. 13/2500 (18/2500 Top Line LP)
4. 16/2600 (21/2600 Top Line LP)
5. 19/2750
6. 23/2850
7. 26/2950
8. 29/3050

- SK**
- Rozmery: 5750 x 2350 x 2700 výška
  - Tlak: 100 b (50/100 Top Line LP)
  - Teplota: 60 stupňov (40 Top Line LP)

**Boxy: kW/kg**

1. -
2. 11/2400 (13/2400 Top Line LP)
3. 13/2500 (18/2500 Top Line LP)
4. 16/2600 (21/2600 Top Line LP)
5. 19/2750
6. 23/2850
7. 26/2950
8. 29/3050

- HU**
- Méretek: 5750 x 2350 x 2700 magasság
  - Nyomás: 100 b (50/100 Top Line LP)
  - Hőmérséklet: 60 fok (40 Top Line LP)

**Mosóállások: kW/kg**

1. -
2. 11/2400 (13/2400 Top Line LP)
3. 13/2500 (18/2500 Top Line LP)
4. 16/2600 (21/2600 Top Line LP)
5. 19/2750
6. 23/2850
7. 26/2950
8. 29/3050



## CZ

- Rozměry:  
Skid 2 1920 x 700 x 1910 výška  
Skid 3 2280 x 700 x 1910 výška  
Skid 4 2670 x 700 x 1910 výška  
Skid 5 3080 x 700 x 1910 výška  
Skid 6 3470 x 700 x 1910 výška  
Skid 7 4040 x 700 x 1910 výška  
Skid 8 4430 x 700 x 1910 výška
- Tlak: 100 b

**Boxy: kW/kg**

1. 4,6/150
2. 6,9/230
3. 9,2/300
4. 11,5/370
5. 13,8/440
6. 16,1/510
7. 18,4/580

## SK

- Rozmery:  
Skid 2 1920 x 700 x 1910 výška  
Skid 3 2280 x 700 x 1910 výška  
Skid 4 2670 x 700 x 1910 výška  
Skid 5 3080 x 700 x 1910 výška  
Skid 6 3470 x 700 x 1910 výška  
Skid 7 4040 x 700 x 1910 výška  
Skid 8 4430 x 700 x 1910 výška
- Tlak: 100 b

**Boxy: kW/kg**

1. 4,6/150
2. 6,9/230
3. 9,2/300
4. 11,5/370
5. 13,8/440
6. 16,1/510
7. 18,4/580

## HU

- Méretek:  
Skid 2 1920 x 700 x 1910 magasság  
Skid 3 2280 x 700 x 1910 magasság  
Skid 4 2670 x 700 x 1910 magasság  
Skid 5 3080 x 700 x 1910 magasság  
Skid 6 3470 x 700 x 1910 magasság  
Skid 7 4040 x 700 x 1910 magasság  
Skid 8 4430 x 700 x 1910 magasság
- Nyomás: 100 b

**Boxy: kW/kg**

1. 4,6/150
2. 6,9/230
3. 9,2/300
4. 11,5/370
5. 13,8/440
6. 16,1/510
7. 18,4/580





## CZ

- Výroba osmotické vody od 200 do 800 l/h
- Kapacita výroby osmotické vody od 200 do 800 l/h v závislosti na modelu.
- Rám je vyroben z nerezové oceli AISI 304.
- Automatický změkčovač vody (volitelné).
- Automatický dechlorinátor (volitelné).
- Ovládací panel osmózy s měřičem vodivosti.

## SK

- Výroba osmotické vody od 200 do 800 l/h
- Kapacita výroby osmotické vody od 200 do 800 l/h v závislosti od modelu.
- Rám je vyrobený z nehrdzavejúcej ocele AISI 304.
- Automatický zmäkčovač vody (voliteľné).
- Automatický dechlorinátor (voliteľné).
- Ovládací panel osmózy s meračom vodivosti.

## HU

- Ozmotikus víz előállítás 200 és 800 l/h között
- Ozmotikus víztermelő kapacitás modelltől függően 200 és 800 l/h között.
- AISI 304 rozsdamentes acélból készült keret.
- Automatikus vízlágyító (opcionális).
- Automatikus klórmentesítő (opcionális).
- Ozmózis vezérlőpanel vezetőképesség mérővel.





RED LINE

AutoMax

konstrukce / konštrukcie / szerkezet



# AutoMax

PORTÁLOVÉ MYCÍ LINKY

PORTÁLOVÉ UMÝVACIE LINKY

PORTÁLMOŠÓK



**CZ** Dynamický design ve službách technologie. Nový portál MIX vyjadřuje novou osobnost díky svému vzrušujícímu designu. Do struktury začleňuje různé vysoce intenzivní zdroje LED osvětlení s různými barvami, které zdůrazněním jejich 6 linií zvyšují chromatický výkon a dodávají IKON jedinečný charakter.

**SK** Dynamický dizajn v službách technológie. Nový portál MIX vyniká vzrušujúcim dizajnom. Do štruktúry začleňuje rôzne intenzívne zdroje LED osvetlenia s rôznymi farbami, ktoré zdôraznením ich 6 línií zvyšujú chromatický výkon a dodávajú Ikonu jedinečný charakter.

**HU** Dinamikus design a technológia szolgáltatában. Az új MIX portál izgalmas dizájnjával új személyiséget fejez ki. Szerkezetbe foglalt különböző színű, nagy intenzitású LED-es fényforrások, amelyek a 6 vonal kiemelésével fokozzák a színteljesítményt, és egyedi jelleget kölcsönöznek az IKON-nak.



- CZ**
- Žárově pozinkovaná konstrukce
  - Polyuretanový práškový lak
  - Barva TITANIUM
  - Šrouby z nerezové oceli
  - Vysokotlakové předmytí, horizontální rotační trysky
  - Vysokotlakové předmytí, boční, 2 polohy
  - Kapota krytu potrubí
  - Bezpečnostní systém pro kontrolu uvolnění vodorovných pásů
  - Přímý pohon s proměnnými otáčkami (1 měnič)
  - Horizontální systém zvedání a sušení kartáčů s regulací úhlu sklonu
  - Vertikální posuvný systém kartáčů s regulací úhlu natočení
  - Systém otáčení a přítlaku kartáče s regulací úhlu natočení
  - Nastavitelné dvojité kartáčování přední a zadní části vozidla
  - Zařízení pro kontrolu tlaku a bezpečnosti kartáčů pro závěs pro přívěs (tažný hák) a „bullbar“
  - Systém sklonu kartáče
  - Opačná rotace kartáčů
  - Horizontální sušení z nerezové oceli (2x3kW)
  - Horizontálně nastavitelný deflektor
  - Vertikální sušení (2x4kW)
  - Dávkovací čerpadlo šamponových kartáčů
  - Dávkovací čerpadlo vosk
  - Dávkovací čerpadlo s aktivní penou se super sněhovým efektem
  - Možná kombinace 6 chemií. Součástí jsou nádrže.
  - Standardní napájení 380/415V-50Hz
  - Karbonové LED lišty s polohovadly
  - Display Carbon LED, rolovací zprávy (text lze nezávisle přizpůsobit)
  - Přední osvětlení s technologií Dynamic LED
  - Odesílání alarmů a statistických zpráv, protokolem SMTP (vyžaduje připojení k síti)
  - Vzdálená zpráva ovládání s tabletu nebo smartphonu (vyžaduje připojení k síti)
  - Prediktivní signalizace pro údržbu převodových motorů (nutné připojení k síti)

- SK**
- Žiarovo pozinkovaná konštrukcia
  - Polyuretánový práškový lak
  - Farba TITANIUM
  - Skrutky z nehrdzavejúcej ocele
  - Vysokotlakové predumytie, horizontálne rotačné dýzy
  - Vysokotlakové predumytie, bočné, 2 polohy
  - Kapota krytu potrubia
  - Bezpečnostný systém na kontrolu uvoľnenia vodorovných pásov
  - Priamy pohon s premennými otáčkami (1 menič)
  - Horizontálny systém zdvíhania a sušenia kief s reguláciou uhla sklonu
  - Vertikálny posuvný systém kief s reguláciou uhla natočenia
  - Systém otáčania a prítlaku kiefy s reguláciou uhla natočenia
  - Nastavitelné dvojité kefovanie prednej a zadnej časti vozidla
  - Zariadenie na kontrolu tlaku a bezpečnosti kief pre záves pre príves (ťažný hák) a „bullbar“
  - Systém sklonu kiefy
  - Opačná rotácia kief
  - Horizontálne sušenie z nehrdzavejúcej ocele (2 x 3 kW)
  - Horizontálne nastaviteľný deflektor
  - Vertikálne sušenie (2 x 4 kW)
  - Dávkovacie čerpadlo šampónových kief
  - Dávkovacie čerpadlo vosku
  - Dávkovacie čerpadlo s aktívnou penou so super snehovým efektom
  - Možná kombinácia 6 chemií. Súčasťou sú nádrže.
  - Štandardné napájanie 380/415 V – 50 Hz
  - Karbónové LED lišty s polohovadlami
  - Displej Carbon LED, rolovacie správy (text možno nezávisle prispôbiť)
  - Predné osvetlenie s technológiou Dynamic LED
  - Odosielanie alarmov a štatistických správ, protokolom SMTP (vyžaduje pripojenie k sieti)

- HU**
- Tűzihorganyzott szerkezet
  - Poliuretán porfesték bevonat
  - Szín TITANIUM
  - Rozsdamentes acél csavarok
  - Nagynyomású előmosás, vízszintes forgófűvőkák
  - Nagynyomású előmosó, oldalsó, 2 állású
  - Csővezeték takaró burkolat
  - Vízszintes övkioldás ellenőrző biztonsági rendszer
  - Változó fordulatszámú közvetlen meghajtás (1 átalakító)
  - Vízszintes kefeemelő és szárító rendszer dőlésszög-szabályozással
  - Független csúszókefe-rendszer dőlésszög-szabályozással
  - Kefeforgató és nyomásszabályozó rendszer dőlésszög-szabályozással
  - Állítható dupla kefe használat a jármű elején és hátulján
  - Pótkocsi vonóberendezés (vonóhorog) és „bullbar” nyomás- és kefebiztonság ellenőrző berendezés
  - Kefe dőlésszög rendszer
  - Fordított kefeforgás
  - Vízszintes rozsdamentes acél szárító (2x3kW)
  - Vízszintesen állítható légtelelő
  - Független szárítás (2x4kW)
  - Samponkefe adagoló szivattyú
  - Wax adagolószivattyú
  - Adagolószivattyú szuper hóhatású aktív habbal
  - 6 vegyszer lehetséges kombinációja A tartályok a részét képezik.
  - Standard tápegység 380/415V-50Hz
  - Karbon LED lécek pozicionálókkal
  - Carbon LED kijelző, gördülő üzenetek (a szöveg önállóan testre szabható)
  - Dynamic LED technológiás első világítás
  - Riasztások és statisztikai üzenetek SMTP protokollal továbbítása (hálózati kapcsolat szükséges)
  - Táblagépes vagy okostelefonos távoli üzenet vezérlés (hálózati kapcsolat szükséges)
  - Prediktív jelzés hajtóműmotorok karbantartásához (hálózati kapcsolat szükséges)



- CZ** Jedinečný ve světě myček aut, protože je vybaven vysokotlakými „překládacími“ tryskami, které používají práškový mycí prostředek s horkou vodou nebo tekutý mycí prostředek se studenou vodou.
- SK** Jedinečný vo svete umývačiek áut, pretože je vybavený vysokotlakovými „prekladacími“ dýzami, ktoré používajú práškový umývacie prostriedok s horúcou vodou alebo tekutý umývacie prostriedok so studenou vodou.
- HU** Forró vízzel mosóport vagy hideg vízzel folyékony mosószerrel használt nagynyomású „transzlációs“ fúvókákkal köszönhetően egyedülálló az autómosók világában.



- CZ**
  - Přední boční kryty z nerezové oceli INOX
  - Žárově pozinkovaná konstrukce. Polyuretanové práškové lakování.
  - Šrouby z nerezové oceli
  - Bezpečnostní systém pro kontrolu uvolnění vodorovných pásů
  - Systém s proměnnou rychlostí pro kontrolu a bezpečnost zvedání vysokotlaké tyče a horizontálního sušení
  - Horizontální sušení z nerezové oceli INOX (2x3 kW)
  - Vertikální sušení (2x4 kW)
  - Vysokotlaké horizontální kopírování s pětipolohovou úhlovou rotací s překládací tryskou
  - Vysokotlaký boční s překládací vertikální tryskou
  - Přímý pohon s variabilním systémem otáček
  - Dávkovací čerpadlo vosku
  - Možná kombinace 4 chemií
  - Standardní napájení 380/415 V - 50 Hz

- SK**
  - Predné bočné kryty z nehrdzavejúcej ocele INOX
  - Žiarovo pozinkovaná konštrukcia, polyuretánové práškové lakovanie
  - Skrutky z nehrdzavejúcej ocele
  - Bezpečnostný systém na kontrolu uvoľnenia vodorovných pásov
  - Systém s premennou rýchlosťou pre kontrolu a bezpečnosť zdvíhania vysokotlakovej tyče a horizontálneho sušenia
  - Horizontálne sušenie z nehrdzavejúcej ocele INOX (2 x 3 kW)
  - Vertikálne sušenie (2 x 4 kW)
  - Vysokotlakové horizontálne kopírovanie s päťpolohovou uhlovou rotáciou s prekladacou dýzou
  - Vysoký tlak bočný s prekladacou vertikálnou dýzou
  - Priamy pohon s variabilným systémom otočiek
  - Dávkovacie čerpadlo vosku
  - Možná kombinácia 4 chemií
  - Standardné napájanie 380/415 V - 50 Hz

- HU**
  - INOX rozsdamentes acél elülső oldalsó burkolatok
  - Túzíhorganyzott szerkezet. Poliuretán porfesték bevonat
  - Rozsdamentes acél csavarok
  - Vízzintes övkioldás ellenőrző biztonsági rendszer
  - Nagynyomású rúd emelésének és a vízszintes szárításnak vezérlését, illetve biztonságát kínáló, változó sebességű rendszer
  - INOX rozsdamentes acél vízszintes rozsdamentes acél szárító (2x3 kW)
  - Függőleges szárító (2x4 kW)
  - Nagynyomású vízszintes másolás ötállású szög alatti forgatással, transzlációs fúvókával
  - Nagynyomású oldalirányú, transzlációs függőleges fúvókával
  - Közvetlen meghajtás variabilis fordulatszám rendszerrel
  - Wax adagolószivattyú
  - 4 vegyszer lehetséges kombinációja
  - Szabványos tápegység 380/415 V - 50 Hz



- CZ** Průmyslové průjezdové mytí – ideální řešení pro mytí „nepravidelných“ vozidel.
- SK** Priemyslové prejazdové umývanie – ideálne riešenie pre umývanie „nepravidelných“ vozidiel.
- HU** Ipari mozgó jármű mosó - ideális megoldás „szabálytalan“ járművek lemosására.



- CZ**
  - Vjezdový semafor
  - Změkčující oblouk s dávkovací pumpičkou
  - Vysokotlaký oblouk se 3 páry bočních a rotačních hlav a horním potrubím s pevnými tryskami
  - Vodní napájecí čerpadlo kW 1,1 – 120 l/m – 3 bar pro změkčující přívod oblouku
  - Napájecí čerpadlo vody kW 2,2 – 300 l/m – 3 bar pro horní potrubí s tryskami
  - Tři skupiny vysokotlakých čerpadel o kW 12 – 80 l/m – 80 bar každá (k napájení každého páru rotačních hlav)
  - Dvojice 6 m žárově pozinkovaných vodících lišt
  - Elektrický panel pro ruční aktivaci skupin
  - Rozšíření PLC
  - Standardní elektrické připojení 380/415 V 50 Hz

- SK**
  - Vjazdový semafor
  - Zmäkčujúci oblúk s dávkovacou pumpičkou
  - Vysokotlakový oblúk s 3 párami bočných a rotačných hláv a horným potrubím s pevnými dýzami
  - Vodné napájacie čerpadlo kW 1,1 – 120 l/m – 3 bary pre zmäkčujúci prívod oblúka
  - Napájacie čerpadlo vody kW 2,2 – 300 l/m – 3 bary pre horné potrubie s dýzami
  - Tri skupiny vysokotlakových čerpadiel o kW 12 – 80 l/m – 80 barov každá (na napájanie každého páru rotačných hláv)
  - Dvojica 6 m žiarovo pozinkovaných vodiacich lišt
  - Elektrický panel pre ručnú aktiváciu skupín
  - Rozšírenie PLC
  - Štandardné elektrické pripojenie 380/415 V 50 Hz

- HU**
  - Beléptető lámpa
  - Lágyító ív adagolószivattyúval
  - Nagynyomású ív 3 pár oldalsó és forgó fejjel és fix fűvókás felső csövezetékkel
  - kW 1,1 – 120 l/m – 3 bar ívlágyító vízszállító szivattyú
  - kW 2,2 – 300 l/m – 3 bar vízszállító szivattyú a felső csövezetékhez fűvókákkal
  - Három egyenként kW 12 – 80 l/m – 80 bar nagynyomású szivattyúcsoport (minden forgófejpár ellátására)
  - Egy pár 6 m-es tűzihorganyzott vezetősín
  - Elektromos panel a csoportok kézi aktiválásához
  - PLC kiterjesztés
  - Szabványos elektromos csatlakozás 380/415 V 50 Hz



CZ

Nová generace portálů NET překračuje kompromisy: technologické srdce a exkluzivní design společně vtiskují nový charakter systémů, které revolučním způsobem mění koncepci mytí vozů.

- Giugiaro design
- DISCOVER - mytí kol
- Vysoký tlak CONTOUR POWER - kopíruje Vaše auto
- TOWER HP - vysoký tlak spodního mytí - 4 rotační trysky
- Boční spodní sušení

SK

Nová generácia portálov NET prekračuje kompromisy: technologické srdce a exkluzívny dizajn spoločne vytvárajú nový charakter systémov a revolučným spôsobom menia koncepciu umývania vozidiel.

- Giugiaro design
- DISCOVER - umývanie kolies
- Vysoký tlak CONTOUR POWER - kopíruje auto
- TOWER HP - vysoký tlak spodného umývania - 4 rotačné dýzy
- Bočné spodné sušenie

HU

A NET-portálok új nemzedéke túllép a kompromisszumokon: a technológiai szív és az exkluzív formaterv együttesen új jelleget kölcsönöznek az autómosás koncepcióját forradalmasító rendszereknek.

- Giugiaro design
- DISCOVER - kerékmosás
- Nagynyomású CONTOUR POWER - lemásolja az autót
- TOWER HP - nagynyomású alsó mosás - 4 forgó fúvóka
- Oldalsó alsó szárítás





Nejpokročilejší mycí systémy na světě.  
Najpokročilejšie umývacie systémy na svete.  
A világ legfejlettebb autómosó rendszerei.

CZ

FLY se zrodil z osvědčených a více než 50 let zkušeností. Je vybaven pokročilou, vysoce výkonnou technologií a lineárním, ale podmanivým designem díky exkluzivním specializovaným sestavám.

Použití nerezové oceli zvyšuje její hodnotu v průběhu času a zlepšuje její výkon v přítomnosti jakýchkoliv klimatických a ekologických nepříznivých podmínek.

- Nerezová konstrukce
- DISCOVER - mytí kol
- Vysoký tlak CONTOUR POWER - kopíruje Vaše auto
- TOWER HP - vysoký tlak spodního mytí - 4 rotační trysky
- Ovládací panel TOUCH SCREEN

SK

FLY sa zrodil z osvedčených a viac než 50-ročných skúseností. Je vybavený pokročilou, vysokovýkonnou technológiou a lineárnym, ale podmanivým dizajnom exkluzívnych špecializovaných zostáv.

Použitie nehrdzavejúcej ocele zvyšuje jej hodnotu v priebehu času a zlepšuje výkon za akýchkoľvek nepriaznivých klimatických a ekologických podmienok.

- Konštrukcia z nehrdzavejúcej ocele
- DISCOVER - umývanie kolies
- Vysoký tlak CONTOUR POWER - kopíruje auto
- TOWER HP - vysoký tlak spodného umývania - 4 rotačné dýzy
- Ovládací panel TOUCH SCREEN



HU

A FLY több mint 50 év bevált tapasztalata alapján született. Fejlett, nagyteljesítményű technológia, valamint az exkluzív, speciális szerelvényeknek köszönhetően lineáris, mégis magával ragadó kialakítás jellemzi.

A rozsdamentes acél használata az idő múlásával bármilyen éghajlati és környezeti viszonyok esetén növeli az értékét és javítja a teljesítményét.

- Rozsdamentes acélszerkezet
- DISCOVER - kerékmosás
- Nagynyomású CONTOUR POWER - lemásolja az autót
- TOWER HP - nagynyomású alsó mosás - 4 forgó fúvóka
- TOUCH SCREEN kezelőpanel



Nejpokročilejší mycí systémy na světě.  
Najpokročilejšie umývacie systémy na svete.  
A világ legfejlettebb autómosó rendszerei.

CZ

Portál ONE nabízí výkon na vrcholu každé situace díky sadě vysoce funkčních mycích a sušících jednotek. Nová koncepční struktura a technologie nejnovější generace umožňují, aby byl ONE dostupný a zároveň výkonný.

- Mytí kol - TELESKOPICKÝ KOTOUČ
- Vysoký tlak - boční, fixní
- Sušení - CONTOUR a boční fixní (vše v nerezové oceli)



SK

Portál ONE ponúka v každej situácii maximálny výkon vďaka súprave vysoko funkčných umývacích a sušiacich jednotiek. Nová koncepčná štruktúra a technológia najnovšej generácie umožňujú, aby bol ONE dostupný a zároveň výkonný.

- Umytie kolies - TELESKOPICKÝ KOTUČ
- Vysoký tlak - bočný, fixný
- Sušenie - CONTOUR a bočné fixné (všetko v nehrdzavejúcej oceli)

HU

A ONE kapu a rendkívül funkcionális autómosó- és szárítógység szettjek segítségével minden helyzetben a legjobb teljesítményt nyújtja. Az új koncepcionális struktúra és a legújabb generációs technológiák révén a ONE egyszerre megfizethető és nagy teljesítményű.

- Kerékmosás - TELESZKOPIKUS TÁRCSA
- Nagy nyomás - oldalsó, fix
- Szárítás - CONTOUR és oldalsó fix (mind rozsdamentes acélból)



Nejpokročilejší mycí systémy na světě.  
Najpokročilejšie umývacie systémy na svete.  
A világ legfejlettebb autómosó rendszerei.

CZ

Ideální řešení pro autobazary.

- Konstrukce systému z žárově zinkované oceli
- Mytí kol - TELESKOPICKÝ KOTOUČ
- Nosníky z nerezové oceli



SK

Ideálne riešenie pre autobazáre.

- Konštrukcia systému zo žiarovo pozinkovanej ocele
- Umývanie kolies - TELESKOPICKÝ KOTUČ
- Nosníky z nehrdzavejúcej ocele

HU

Ideális megoldás autókereskedések számára.

- Tűzihorganyzott acél szerkezet
- Kerékmosás - TELESZKOPIKUS TÁRCSA
- Rozsdamentes acél tartók



Heslo: SINERGIE!  
Heslo: SYNERGIA!  
Jelszó: SZINERGIA!

CZ

Dvojitý portál NET 5 se prezentuje funkčními inovacemi na vysoké úrovni. Technologická synergie vyvinutá na 2 portálech, umožnila vytvořit systém schopný provádět mycí cykly s maximálními výsledky za kratší dobu. NET 5 se vyznačuje 2 portály s individuálním pohybem, které provádějí kombinované akce současným prováděním několika funkcí během mycích programů.

- TOWER HP - boční vysoký tlak - kmitavý (druhý portál)
- Změkčovač a vysoký tlak POWER HP v kombinované akci
- Dvojnásobné sušení - perfektní v jenom průjezdu



SK

Dvojitý portál NET 5 sa prezentuje funkčnými inováciami na vysokej úrovni. Technologická synergia vyvinutá na 2 portáloch umožnila vytvoriť systém schopný vykonávať umývacie cykly s maximálnymi výsledkami za kratšiu dobu. NET 5 sa vyznačuje 2 portálmi s individuálnym pohybom, ktoré vykonávajú kombinované akcie súčasnym vykonávaním niekoľkých funkcií behom umývacích programov.

- TOWER HP - bočný vysoký tlak - kmitavý (druhý portál)
- Zmäkčovač a vysoký tlak POWER HP v kombinovanej akcii
- Dvojnásobné sušenie - perfektné v jednom prejazde



HU

A NET 5 dupla kapu magas szintű funkcionális újításokat kínál. A 2 kapun kifejlesztett technológiai szinergia tette lehetővé, amely kevesebb idő alatt képes a maximális eredményt kínáló mosási ciklusok elvégzésére.

A NET 5 2 kombinált műveletre alkalmas és a mosási programok során egyszerre több funkciót is végző, önállóan mozgatható kapuval rendelkezik.

- TOWER HP - oldalsó nagynyomású - oszcilláló (második portál)
- Lágyító és nagynyomású POWER HP kombinált üzem
- Dupla szárítás - tökéletes egy menetben



Nejpokročilejší mycí systémy na světě.  
Najpokročilejšie umývacie systémy na svete.  
A világ legfejlettebb autómosó rendszerei.

CZ

FLY se zrodil z našich osvědčených a více než 50 let zkušeností.

Je vybaven pokročilou, vysoce výkonnou technologií a lineárním, ale podmanivým designem díky exkluzivním specializovaným sestavám.

Použití nerezové oceli zvyšuje její hodnotu v průběhu času a zlepšuje její výkon v přítomnosti jakýchkoliv klimatických a ekologických nepříznivých podmínek.

- Struktura v nerezové oceli
- DISCOVER - mytí kol
- Vysoký tlak CONTOUR POWER HP
- TOWER HP - vysoký tlak spodního mytí - 4 rotační trysky
- Dvojnásobné sušení - perfektní v jenom průjezdu



SK

FLY sa zrodil z našich osvedčených a viac než 50-ročných skúseností.

Je vybavený pokročilou, vysokovýkonnou technológiou a lineárnym, ale podmanivým dizajnom exkluzívnych špecializovaných zostáv.

Použitie nehrdzavejúcej ocele zvyšuje jej hodnotu v priebehu času a zlepšuje jej výkon za akýchkoľvek nepriaznivých klimatických a ekologických podmienok.

- Štruktúra v nehrdzavejúcej oceli
- DISCOVER - umývanie kolies
- Vysoký tlak CONTOUR POWER HP
- TOWER HP - vysoký tlak spodného umývania - 4 rotačné dýzy
- Dvojnásobné sušenie - perfektné v jednom prejazde



HU

A FLY több mint 50 év tapasztalat alapján került kifejlesztésre.

Fejlett, nagyteljesítményű technológia és az exkluzív, speciális szerelvényeknek köszönhetően lineáris, mégis magával ragadó kialakítás jellemzi.

A rozsdamentes acél használata az idő múlásával bármilyen éghajlati és környezeti viszonyok esetén növeli az értékét és javítja a teljesítményét.

- Rozsdamentes acél szerkezet
- DISCOVER - kerékmosás
- Nagynyomású CONTOUR POWER HP
- TOWER HP - nagynyomású alsó mosás - 4 forgó fúvóka
- Dupla szárítás - tökéletes egy menetben



Nejpokročilejší mycí systémy na světě.  
Najpokročilejšie umývacie systémy na svete.  
A világ legfejlettebb autómosó rendszerei.

CZ

TWINNER se zrodil z konsolidovaných zkušeností Autoequip, jednoho z prvních výrobců na celém světě, který věří v tento typ systémů. Byl studován a vyvinut s cílem maximálně využít provozní potenciál dvojitého mycího portálu.

- Navržený Giugiarom
- Vertikální sklon kartáčů
- DISCOVER - mytí kol
- Vysoký tlak - boční kmitající mytí (dolu nahoru)
- Náklon svislých kartáčů
- Elektrické naklápění konturové trysky



SK

TWINNER sa zrodil zo súboru skúseností Autoequip, jedného z prvých výrobcov na celom svete, ktorý stavia na tento typ systémov. Jeho výskum a vývoj mal za cieľ maximálne využiť prevádzkový potenciál dvojitého umývacieho portálu.

- Navrhnutý Giugiarom
- Vertikálny sklon kief
- DISCOVER - umývanie kolies
- Vysoký tlak - bočné kmitajúce umývanie (dole hore)
- Náklon zvislých kief
- Elektrické naklápanie kontúrovej dýzy

HU

A TWINNER az Autoequip konszolidált tapasztalataiból született. Az Autoequip világszerte az egyik első olyan gyártó volt, amely hitt egy ilyen típusú rendszerben. A dupla mosókapu a működési potenciál maximalizálása érdekében került tanulmányozásra és kifejlesztésre.

- Giugiaro tervezés
- Függőleges dőlésű kefék
- DISCOVER - kerékmosás
- Nagynyomású - oldalsó oszcilláló mosás (le-fel)
- Függőleges dőlésű kefék
- Elektromosan billenő kontúrfúvóka



**CZ**

Klíčem je individuální správa obou portálů, který umožňuje specifické kombinované akce, umožňující prvotřídní výsledky získání na celkové době mytí.

- Struktura z nerezové oceli
- DISCOVER - mytí kol
- HYDROTOUCH
- Vysoký tlak CONTOUR POWER HP



**SK**

Kľúčom je individuálna správa oboch portálov, špecifické kombinované akcie umožňujú prvotriedne výsledky získané za celkový čas umývania.

- Štruktúra z nehrdzavejúcej ocele
- DISCOVER - umývanie kolies
- HYDROTOUCH
- Vysoký tlak CONTOUR POWER HP

**HU**

A megoldást a két portál speciális kombinált műveleteket lehetővé tevő egyedi kezelése jelenti, amelynek köszönhetően a teljes mosási idő alatt első osztályú eredmények érhetők el.

- Rozsdamentes acél szerkezet
- DISCOVER - kerékmosás
- HYDROTOUCH
- Nagynyomású CONTOUR POWER HP



Nejpokročilejší mycí systémy pro průmyslová vozidla na světě.

Najpokročilejšie umývacie systémy pre priemyselné vozidlá na svete.

A világ legfejlettebb ipari jármű mosórendszerei.



**CZ**

Jeden portál se 2 kartáči (vertikální) a 3 kartáči (2 vertikální + 1 horizontální) k dispozici ve 3 modelech s užitečnou mycí výškou 4000, 4200 a 4500 mm. Užitečná mycí šířka k dispozici 2800 a 3100 mm. Žárově pozinkovaná portálová konstrukce s přímo spojeným pohonem. Kartáče s motorizovaným pohybem. Možnost dvojitého kartáčování na přední a zadní části vozidla pro intenzivní mycí účinek. Elektronické řízení přes PLC a dialog člověk-stroj prostřednictvím panelu obsluhy pro programování a funkce počítadla mytí.

- Variabilní pohyb kartáčů
- Působení horizontálního kartáče
- Vysoký boční tlak se 6 otočnými hlavami (3 na každé straně)
- Přímé tažení

**SK**

Jeden portál s 2 kefami (vertikálne) a 3 kefami (2 vertikálne + 1 horizontálna) k dispozícii v 3 modeloch s užitočnou umývacou výškou 4000, 4200 a 4500 mm. K dispozícii je užitočná umývacia šírka 2800 a 3100 mm. Žiarovo pozinkovaná portálová konštrukcia s priamo spojeným pohonom. Kefy s motorizovaným pohybom. Možnosť dvojitého kefovania na prednej a zadnej časti vozidla pre intenzívny umývací účinok. Elektronické riadenie prostredníctvom PLC a dialóg človek-stroj prostredníctvom panela obsluhy pre programovanie a funkcie počítadla umytí.

- Variabilný pohyb kief
- Pôsobenie horizontálnej kefy
- Vysoký bočný tlak so 6 otočnými hlavami (3 na každej strane)
- Priame ťahanie



**HU**

Egy kapu 3 modellben 2 (függőleges), illetve 3 (2 függőleges + 1 vízszintes) kefével, 4000, 4200 és 4500 mm hasznos mosási magassággal. A mosás hasznos szélessége 2800 és 3100 mm. Tűzihorganyzott portálszerkezet közvetlenül csatlakoztatott meghajtással. Motoros mozgatású kefék. Az intenzív mosóhatás érdekében dupla kefehasználat a jármű elején és hátulján. PLC elektronikus vezérlés és ember-gép párbeszéd a kezelőpanelen végzett programozáshoz és mosásszámláló funkciókhoz.

- Változó kefemozgás
- Vízszintes kefe hatása
- Nagy oldalsó nyomás 6 forgófejjel (3-3 a két oldalon)
- Közvetlen húzás





# TANKER WASH

AutoMax

Nejpokročilejší mycí systémy pro průmyslová vozidla na světě.

Najpokročilejšie umývacie systémy pre priemyselné vozidlá na svete.

A világ legfejlettebb ipari jármű mosórendszerei.



CZ

Jeden portál AE.5 45,4 vertikální kartáče + 1 horizontální s užitečnou výškou mytí 4500 mm. Žárově pozinkovaná portálová konstrukce. Dva páry vertikálních kartáčů s motorizovaným pohybem: vertikální kartáče standard s možností kartáčování na přední a zadní části vozidla pro intenzivní mycí účinek a krátké, tvarované zadní vertikální kartáče s motorizovaným pohybem, aby se lépe přizpůsobily profilům nádrží. Elektronické řízení prostřednictvím PLC. Vybaveno základním ovládacím panelem pro programování funkce počítadla mytí.

- Přizpůsobení každému vozu
- Vysoký boční tlak se 2 otočnými hlavami (1 na každé straně)
- Průjezd spodního mytí



SK

Jeden portál AE.5/45CM, 4 vertikálne kefy + 1 horizontálna s užitočnou výškou umývania 4500 mm. Žiarovo pozinkovaná portálová konštrukcia. Dva páry vertikálnych kef s motorizovaným pohybom: vertikálne kefy štandard s možnosťou kefovania na prednej a zadnej časti vozidla pre intenzívny umývacie účinnok a krátke, tvarované zadné vertikálne kefy s motorizovaným pohybom, aby sa lepšie prispôsobili profilom nádrží. Elektronické riadenie prostredníctvom PLC. Vybavené základným ovládacím panelom pre programovanie funkcie počítadla umytia.

- Prispôsobenie každému vozidlu
- Vysoký bočný tlak s 2 otočnými hlavami (1 na každé strane)
- Prejazd spodného umytia

HU

Egy portál AE.5 45,4 függőleges kefék + 1 vízszintes kefe 4500 mm hasznos mosási magassággal. Tűzihorganyzott kapuszerkezet. Két pár motoros meghajtású függőleges kefe: intenzív mosáshoz a jármű elülső és hátsó részének kefélését kínáló standard függőleges kefe, valamint a tartályok profiljaihoz való jobb alkalmazkodás érdekében motoros meghajtású rövid, formázott hátsó függőleges kefe. PLC elektronikus vezérlés. A mosásszámláló funkció programozásához alap vezérlőpanellel rendelkezik.

- Alkalmazkodás minden egyes járműhöz
- Nagy oldalsó nyomás 2 forgófejjel (1-1 a két oldalon)
- Alsó mosás folyosó



# AutoMax

TUNELY

TUNELY

AUTÓMOSÓ ALAGUTAK



CZ

Koncepce mycího tunelu AutoEquip Vám nabízí maximální flexibilitu při realizaci Vaší mycí činnosti: můžete si vybrat z velkého množství mycích, sušících a ošetrovacích modulů a konfigurovat Váš mycí tunel zcela na míru.

Je dokonale kompatibilní s Vašimi špičkovými objemy, velikostí Vašich stránek a potřebami Vašich zákazníků.

Modely AE.5, AE.7 a AE.8 představují standardní řadu nabízející zvyšující se úroveň výkonu, lze je vybavit četným příslušenství, aby bylo možné systém přizpůsobit a zaručit vynikající výkon.

SK

Koncepcia umývacieho tunela AutoEquip vám ponúka maximálnu flexibilitu pri umývaní: môžete si vybrať z veľkého množstva umývacích, sušiacich a ošetrovacích modulov a nakonfigurovať umývací tunel úplne na mieru.

Je dokonale stavaný pre špičkový objem vozidiel a kompatibilný s veľkosťou pracoviska a potrebami zákazníkov.

Modely AE.5, AE.7 a AE.8 predstavujú štandardný rad, ktorý ponúka zvyšujúcu sa úroveň výkonu, dá sa vybaviť množstvom príslušenstva, a tak systém prispôbiť a zaručiť vynikajúci výkon.

HU

Az AutoEquip autómosó alagút koncepciója maximális rugalmasságot kínál a mosási műveletek során: számos mosási, szárítási és ápolási modul közül választhat, és autómosó alagútját teljesen a saját igényei szerint konfigurálhatja be.

Tökéletesen kompatibilis a csúcsgorgalmával, oldalai méretével és ügyfelei igényeivel.

Az AE.5, AE.7 és AE.8 modellek növekvő teljesítményszintet kínáló standard termékcsalád elemei, amelyek a rendszer testreszabása és a kiváló teljesítmény garntálása érdekében számos kiegészítő tartozékkal szerelhetők fel.



## CZ

S pouhými 5 kartáči má konstrukci dlouhou méně než 8 metrů (základní model) čímž získáte mini TUNEL s malými rozměry, ale s vynikajícími výsledky mytí.

- Délka struktury: 7800 mm; Délka řetězu: 10500 mm
- Vnější šířka struktury: 3850 mm
- K dispozici 3 výšky mytí: 2100, 2400 a 2700 mm
- Pozinkovaná konstrukce, lakovaná v šedé barvě (RAL 7035)
- 6 sloupků s vnějšími servisními dveřmi z ABS (barva šedá metalíza)

## SK

Len s 5 kefami je konštrukcia dlhá menej než 8 metrov (základný model), čím získate mini TUNEL s malými rozměry, ale s vynikajícími výsledkami umytia.

- Dĺžka štruktúry: 7800 mm; dĺžka reťaze: 10500 mm
- Vonkajšia šírka štruktúry: 3850 mm
- K dispozícii 3 výšky umývania: 2100, 2400 a 2700 mm
- Pozinkovaná konštrukcia, lakovaná v šedej farbe (RAL 7035)
- 6 stĺpkov s vonkajšími servisnými dverami z ABS (farba šedá metalíza)

## HU

A mindössze 5 kefével rendelkező konstrukció kevesebb mint 8 méter hosszú (alapmodell), így Ön egyszerre tesz szert mini ALAGÚT méreteket, ugyanakkor kiváló tisztítási eredményeket kínáló berendezésre.

- A szerkezet hossza: 7800 mm; lánchossz: 10500 mm
- A szerkezet külső szélessége: 3850 mm
- 3 mosási magasság áll rendelkezésre: 2100, 2400 és 2700 mm
- Horganyzott, szürkére (RAL 7035) festett szerkezet
- 6 db külső, ABS szervizajtóval ellátott (metálszürke kivételű) oszlop





## CZ

Jedná se o střední model řady, má 7 kartáčů, z toho 2 podélné (více než model AE.5), které důkladně umytí kola a spodní boční části vozidla – notoricky kritická místa vozidla.

- Délka struktury: 10800 mm; Délka řetězu: 13800 mm
- Vnější šířka struktury: 3850 mm
- K dispozici 3 výšky mytí: 2100, 2400 a 2700 mm
- Pozinkovaná konstrukce, lakovaná v šedé barvě (RAL 7035)
- 6 sloupků s vnějšími servisními dveřmi z ABS (barva šedá metalíza)

## SK

Ide o stredný model radu, má 7 kief, z toho 2 pozdĺžne (viac než model AE.5), ktoré dôkladne umyjú kolesá a spodné bočné časti vozidla – notoricky kritické miesta vozidla.

- Dĺžka štruktúry: 10800 mm; dĺžka reťaze: 13800 mm
- Vonkajšia šírka štruktúry: 3850 mm
- K dispozícii 3 výšky umytia: 2100, 2400 a 2700 mm
- Pozinkovaná konštrukcia, lakovaná v šedej farbe (RAL 7035)
- 6 stĺpikov s vonkajšími servisnými dverami z ABS (farba šedá metalíza)

## HU

Ez a közepkategóriás modell 7 kefével rendelkezik, amelyek közül 2 (több, mint az AE.5 modell esetében) a kerekeket és a jármű oldalainak alsó részeit – azaz a jármű közismerten kritikus területeit – alaposan lemosó hosszirányú kefe.

- A szerkezet hossza: 10800 mm; lánchossz: 13800 mm
- A szerkezet külső szélessége: 3850 mm
- 3 mosási magasság áll rendelkezésre: 2100, 2400 és 2700 mm
- Horganyzott, szürkére (RAL 7035) festett szerkezet
- 6 db külső, ABS szervizajtóval ellátott (metálszürke kivitelű) oszlop





## CZ

Jedná se o model s největším počtem kartáčů, umožňujícími velkou provozní kapacitu. Má 8 kartáčů, které umožňují provést velmi důkladný práci na vozidle, což dává modelu AE.8 nejvyšší produktivitu v celé řadě.

- Délka struktury: 12800 mm; Délka řetězu: 15450 mm
- Vnější šířka struktury: 3850 mm
- K dispozici 3 výšky mytí: 2100, 2400 a 2700 mm
- Pozinkovaná konstrukce, lakovaná v šedé barvě (RAL 7035)
- 6 sloupků s vnějšími servisními dveřmi z ABS (barva šedá metalíza)

## SK

Ide o model s najväčším počtom kefov pre veľkú prevádzkovú kapacitu. Má 8 kefov, ktoré umožňujú veľmi dôkladnú prácu na vozidle, preto je model AE.8 najproduktívnejší v celom rade.

- Dĺžka štruktúry: 12800 mm; dĺžka reťaze: 15450 mm
- Vonkajšia šírka štruktúry: 3850 mm
- K dispozícii 3 výšky umývania: 2100, 2400 a 2700 mm
- Pozinkovaná konštrukcia, lakovaná v šedej farbe (RAL 7035)
- 6 stĺpikov s vonkajšími servisnými dverami z ABS (farba šedá metalíza)

## HU

Ez a modell rendelkezik a nagy üzemi kapacitást kínáló legtöbb kefével. 8 keféjével rendkívül alapos munka végezhető a járművön, így az AE.8 a termékcsalád legproduktívabb modellje.

- A szerkezet hossza: 12800 mm; lánchossz: 15450 mm
- A szerkezet külső szélessége: 3850 mm
- 3 mosási magasság áll rendelkezésre: 2100, 2400 és 2700 mm
- Horganyzott, szürkére (RAL 7035) festett szerkezet
- 6 db külső, ABS szervizajtóval ellátott (metálszürke kivételű) oszlop



## AE.5

## CZ Zařízení pro cykly mytí

- Rám předmytí
- Rám šampón/voda
- 5 kartáčů z polyethylenu, v následující konfiguraci: 2 vertikální kartáče + 1 horizontální kartáč + 2 vertikální kartáče
- Vertikální kartáče jsou na nastavitelných nakloněných nosnících, s pneumatickým pohybem řízeným elektronickými deskami Autoequip
- Horizontální kartáče řízené elektronickými deskami Autoequip a kopírují profil vozidla pneumatickým pohybem
- Rám oplachu
- Rám studený vosk
- Horizontální obrysový sušení (kopírující profil vozidla), s tryskou v nerezové oceli, vybavena dvěma motorovými ventilátory 4 kW (celkem 8 kW)
- Boční fixní sušení s vertikální tryskou pro každou stranu, vybavena dvěma motorovými ventilátory 4 kW (celkem 8 kW)

**AUTOMATICKÉ OVLÁDÁNÍ:**

- Elektronické ovládání před PLC
- LED semafor červená-STOP/zelená šipka na sloupu u vstupu
- LED semafor červená/zelená u vstupu (lze umístit mimo tunel)
- Naváděcí řetěz o dvou rychlostech (mycí kapacita max 45 nebo 60 aut/hodina)

**NAPÁJENÍ:**

- Elektrické napájení instalované pro základní konfiguraci (bez volitelných doplňků): min. 23 kW
- Dvojitý vodní okruh (použití pouze vody z vodovodu nebo recyklované vody + vody z vodovodu)

## AE.7

## CZ Zařízení pro cykly mytí

- Rám předmytí
- Rám šampón/voda
- 7 kartáčů z polyethylenu, v následující konfiguraci: 2 podélné mytí kol (pro mytí kol a spodních bočních částí vozidla) + 2 vertikální kartáče + 1 horizontální kartáč + 2 vertikální kartáče
- Vertikální kartáče jsou na nastavitelných nakloněných nosnících, s pneumatickým pohybem řízeným elektronickými deskami Autoequip
- Horizontální kartáče řízené elektronickými deskami Autoequip a kopírují profil vozidla pneumatickým pohybem
- Rám oplachu
- Rám studený vosk
- Horizontální obrysový sušení (kopírující profil vozidla), s tryskou v nerezové oceli, vybavena dvěma motorovými ventilátory 4 kW (celkem 8 kW)
- Boční fixní sušení s vertikální tryskou pro každou stranu, vybavena dvěma motorovými ventilátory 4 kW (celkem 8 kW)

**AUTOMATICKÉ OVLÁDÁNÍ:**

- Elektronické ovládání před PLC
- LED semafor červená-STOP/zelená šipka na sloupu u vstupu
- LED semafor červená/zelená u vstupu (lze umístit mimo tunel)
- Naváděcí řetěz o dvou rychlostech (mycí kapacita max 45 nebo 60 aut/hodina)

**NAPÁJENÍ:**

- Elektrické napájení instalované pro základní konfiguraci (bez volitelných doplňků): min. 24 kW
- Dvojitý vodní okruh (použití pouze vody z vodovodu nebo recyklované vody + vody z vodovodu)

## SK Zariadenie pre umývacie cykly

- Rám predumytia
- Rám šampón/voda
- 5 kief z polyetylenu v tejto konfigurácii: 2 vertikálne kiefy + 1 horizontálna kefa + 2 vertikálne kiefy
- Vertikálne kiefy sú na nastaviteľných naklonených nosníkoch, s pneumatickým pohybom riadeným elektronickými doskami Autoequip
- Horizontálne kiefy riadené elektronickými doskami Autoequip kopírujú profil vozidla pneumatickým pohybom
- Rám oplachu
- Rám studený vosk
- Horizontálne obrysový sušenie (kopírujúce profil vozidla), s dýzou v nehrdzavejúcej oceli, vybavenie dvoma motorovými ventilátormi 4 kW (spolu 8 kW)
- Bočné fixné sušenie s vertikálnou dýzou pre každú stranu, vybavenie dvoma motorovými ventilátormi 4 kW (spolu 8 kW)

**AUTOMATICKÉ OVLÁDANIE:**

- Elektronické ovládanie pred PLC
- LED semafor červená STOP/zelená šipka na stĺpe pri vstupe
- LED semafor červená/zelená pri vstupe (možno umiestniť mimo tunela)
- Navádzacia reťaz s dvomi rýchlosťami (umývacia kapacita max. 45 alebo 60 áut/hodinu)

**NAPÁJANIE:**

- Elektrické napájanie inštalované pre základnú konfiguráciu (bez voliteľných doplnkov): min. 23 kW
- Dvojitý vodný okruh (použitie len vody z vodovodu alebo recyklovanej vody + vody z vodovodu)

## SK Zariadenie pre umývacie cykly

- Rám predumytia
- Rám šampón/voda
- 7 kief z polyetylenu v tejto konfigurácii: 2 pozdĺžne umývanie kolies (na umývanie kolies a spodných bočných častí vozidla) + 2 vertikálne kiefy + 1 horizontálna kefa + 2 vertikálne kiefy
- Vertikálne kiefy sú na nastaviteľných naklonených nosníkoch, s pneumatickým pohybom riadeným elektronickými doskami Autoequip
- Horizontálne kiefy riadené elektronickými doskami Autoequip kopírujú profil vozidla pneumatickým pohybom
- Rám oplachu
- Rám studený vosk
- Horizontálne obrysový sušenie (kopírujúce profil vozidla), s dýzou v nehrdzavejúcej oceli, vybavenie dvoma motorovými ventilátormi 4 kW (spolu 8 kW)
- Bočné fixné sušenie s vertikálnou dýzou pre každú stranu, vybavenie dvoma motorovými ventilátormi 4 kW (spolu 8 kW)

**AUTOMATICKÉ OVLÁDANIE:**

- Elektronické ovládanie pred PLC
- LED semafor červená STOP/zelená šipka na stĺpe pri vstupe
- LED semafor červená/zelená pri vstupe (možno umiestniť mimo tunela)
- Navádzacia reťaz s dvomi rýchlosťami (umývacia kapacita max. 45 alebo 60 áut/hodinu)

**NAPÁJANIE:**

- Elektrické napájanie inštalované pre základnú konfiguráciu (bez voliteľných doplnkov): min. 24 kW
- Dvojitý vodný okruh (použitie len vody z vodovodu alebo recyklovanej vody + vody z vodovodu)

STANDARDNÍ VYBAVENÍ  
ŠTANDARDNÉ VYBAVENIE  
STANDARD FELSZERELÉS

## HU Mosási ciklusokhoz szükséges berendezések

- Előmosó keret
- Sampon/víz keret
- 5 db poliétilén kefe a következő konfigurációval: 2 függőleges + 1 vízszintes + 2 függőleges kefe
- A függőleges keféket pneumatikusan mozgató, állítható, elektronikus Autoequip táblákkal vezérelt ferde tartók tartják.
- Elektronikus Autoequip lapokkal vezérelt és a jármű profilját pneumatikus mozgással követő vízszintes kefék
- Öblítőkeret
- Hideg wax keret
- Vízszintes (járműprofil követő) kontúrszárítás rozsdamentes acél fúvókával, két db 4 kW-os (összesen 8 kW) motoros ventilátorral
- Oldalsó fix szárítás függőleges fúvókával minden oldalon, két 4 kW-os motorral felszerelt ventilátorral (összesen 8 kW)

**AUTOMATIKUS VEZÉRLÉS:**

- PLC előtti elektronikus vezérlés
- LED közlekedési lámpa piros-STOP/zöld nyíl a bejáratnál lévő oszlopon
- LED piros/zöld közlekedési lámpa a bejáratnál (az alagúton kívül is elhelyezhető)
- Kétsebességű vezetőlánc (mosási kapacitás max. 45 vagy 60 autó/óra)

**TÁPELLÁTÁS:**

- Alapkonfigurációhoz telepített elektromos tápegység (opcionális kiegészítők nélkül): min. 23 kW
- Kettős vízkör (csak csapvíz vagy újrahasznosított víz + csapvíz)

## HU Mosási ciklusokhoz szükséges berendezések

- Előmosó keret
- Sampon/víz keret
- 7 db poliétilén kefe a következő konfigurációval: 2 hosszanti kerékmosó (a kerekek és a járműoldalak alsó részeinek lemosásához) + 2 függőleges + 1 vízszintes + 2 függőleges kefe
- A függőleges keféket pneumatikusan mozgató, állítható, elektronikus Autoequip táblákkal vezérelt ferde tartók tartják.
- Elektronikus Autoequip lapokkal vezérelt, a jármű profilját pneumatikus mozgással követő vízszintes kefék
- Öblítőkeret
- Hideg wax keret
- Vízszintes (járműprofil követő) kontúrszárítás rozsdamentes acél fúvókával, két db 4 kW-os (összesen 8 kW) motoros ventilátorral
- Oldalsó fix szárítás függőleges fúvókával minden oldalon, két 4 kW-os motorral felszerelt ventilátorral (összesen 8 kW)

**AUTOMATIKUS VEZÉRLÉS:**

- PLC előtti elektronikus vezérlés
- LED közlekedési lámpa piros-STOP/zöld nyíl a bejáratnál lévő oszlopon
- LED piros/zöld közlekedési lámpa a bejáratnál (az alagúton kívül is elhelyezhető)
- Kétsebességű vezetőlánc (mosási kapacitás max. 45 vagy 60 autó/óra)

**TÁPELLÁTÁS:**

- Alapkonfigurációhoz telepített elektromos tápegység (opcionális extrák nélkül): min. 24 kW
- Kettős vízkör (csak csapvíz vagy újrahasznosított víz + csapvíz)



## AE.8

### **CZ** Zařízení pro cykly mytí

- Rám předmytí
- Rám šampón/voda s dávkovacím čerpadlem
- 8 kartáčů z polyethylenu, v následující konfiguraci: 2 podélné mytí kol (pro mytí kol a spodních bočních částí vozidla) + 2 vertikální kartáče + 1 horizontální kartáč + 2 vertikální kartáče + 1 horizontální kartáč
- Vertikální kartáče jsou na nastavitelných nakloněných nosnících, s pneumatickým pohybem řízeným elektronickými deskami Autoequip
- Horizontální kartáče řízené elektronickými deskami Autoequip a kopírují profil vozidla pneumatickým pohybem
- Rám oplachu
- Rám studený vosk
- Horizontální obrysové sušení (kopírující profil vozidla), s tryskou v nerezové oceli, vybavena dvěma motorovými ventilátory 4 kW (celkem 8 kW)
- Boční fixní sušení s vertikální tryskou pro každou stranu, vybavena dvěma motorovými ventilátory 4 kW (celkem 8 kW)

#### **AUTOMATICKÉ OVLÁDÁNÍ:**

- Elektronické ovládání před PLC
- LED semafor červená-STOP/zelená šipka na sloupu u vstupu
- LED semafor červená/zelená u vstupu (lze umístit mimo tunel)
- Naváděcí řetěz o dvou rychlostech (mycí kapacita max 45 nebo 60 aut/hodina)

#### **NAPÁJENÍ:**

- Elektrické napájení instalované pro základní konfiguraci (bez volitelných doplňků): min. 25 kW
- Dvojitý vodní okruh (použití pouze vody z vodovodu nebo recyklované vody + vody z vodovodu)

### **SK** Zariadenie pre umývacie cykly

- Rám predumytia
- Rám šampón/voda s dávkovacím čerpadlom
- 8 kef z polyetylénu v tejto konfigurácii: 2 pozdĺžne umývanie kolies (na umývanie kolies a spodných bočných častí vozidla) + 2 vertikálne kefy + 1 horizontálna kefa + 2 vertikálne kefy + 1 horizontálna kefa
- Vertikálne kefy sú na nastavitelných naklonených nosníkoch, s pneumatickým pohybom riadeným elektronickými doskami Autoequip
- Horizontálne kefy riadené elektronickými doskami Autoequip kopírujú profil vozidla pneumatickým pohybom
- Rám oplachu
- Rám studený vosk
- Horizontálne obrysové sušenie (kopírujúce profil vozidla), s dýzou v nehrdzavejúcej oceli, vybavenie dvoma motorovými ventilátormi 4 kW (spolu 8 kW)
- Bočné fixné sušenie s vertikálnou dýzou pre každú stranu, vybavenie dvoma motorovými ventilátormi 4 kW (spolu 8 kW)

#### **AUTOMATICKÉ OVLÁDANIE:**

- Elektronické ovládanie pred PLC
- LED semafor červená/STOP/zelená šípka na stĺpe pri vstupe
- LED semafor červená/zelená pri vstupe (možno umiestniť mimo tunela)
- Navádzacia reťaz s dvomi rýchlosťami (umývacia kapacita max. 45 alebo 60 aut/hodinu)

#### **NAPÁJANIE:**

- Elektrické napájanie inštalované pre základnú konfiguráciu (bez voliteľných doplnkov): min. 25 kW
- Dvojitý vodný okruh (použitie len vody z vodovodu alebo recyklovanej vody + vody z vodovodu)

### **HU** Mosási ciklusokhoz szükséges berendezések

- Előmosó keret
- Adagolószivattyús sampon/víz keret
- 8 db polietilén kefe a következő konfigurációval: 2 hosszanti kerékmosó (a kerekek és a járműoldalak alsó részeinek lemosásához) + 2 függőleges + 1 vízszintes + 2 függőleges + 1 vízszintes kefe
- A függőleges keféket pneumatikusan mozgató, állítható, elektronikus Autoequip táblákkal vezérelt ferde tartók tartják.
- Elektronikus Autoequip lapokkal vezérelt, a jármű profilját pneumatikus mozgással követő vízszintes kefék
- Öblítőkeret
- Hideg wax keret
- Vízszintes (járműprofil követő) kontúrszárítás rozsdamentes acél fúvókával, két db 4 kW-os (összesen 8 kW) motoros ventilátorral
- Oldalsó fix szárítás függőleges fúvókával minden oldalon, két 4 kW-os motorral felszerelt ventilátorral (összesen 8 kW)

#### **AUTOMATIKUS VEZÉRLÉS:**

- PLC előtti elektronikus vezérlés
- LED közlekedési lámpa piros-STOP/zöld nyíl a bejáratnál lévő oszlopon
- LED piros/zöld közlekedési lámpa a bejáratnál (az alagúton kívül is elhelyezhető)
- Kétsebességű vezetőlánc (mosási kapacitás max. 45 vagy 60 autó/óra)

#### **TÁPELLÁTÁS:**

- Alapkonfigurációhoz telepített elektromos tápegység (opcionális extrák nélkül): min. 25 kW
- Kettős vízkör (csak csapvíz vagy újrahasznosított víz + csapvíz)







REALIZACE  
REALIZÁCIA  
KOMPLETT MEGOLDÁSOK

AutoMax

REALIZACE / REALIZÁCIA / KOMPLETT MEGOLDÁSOK



# AutoMax

MĚNIČKY

MENIČE

PÉNZVÁLTÓK





## CZ

Vestavná. I ve verzi voděodolné. Přední rám z nerezové oceli INOX.

- Zásobník T3 - pozor neakceptuje žetony s dírou!
- Zásobník T3 M akceptuje průměr žetonů od 18 do 26 mm, tloušťka od 1,5 do 3,2 mm
- Zásobník T3 XL akceptuje průměr žetonů od 24 do 29 mm, tloušťka od 1,5 do 3,2 mm
- Elektronika Top Level
- Čtečka SD karet s SD
- Elektronický výdejník mincí SP2
- Čtečka bankovek NV9 se zakladačem
- Zásobník číslo 1 Azkoyen T3 kapacita 1550 kusů
- Osvětlení předního panelu, přihrádka čtečky bankovek, nápis CHANGE a samostatný panel s bílými LED diodami
- Pouze pro voděodolnou verzi: ventilátor, vyhřívání dveří (ochrana čtečky bankovek)

## SK

Vstavaný. Aj vo vodoodolnej verzii. Predný rám z nehrdzavejúcej ocele INOX.

- Zásobník T3 - pozor, neakceptuje žetony s dierou!
- Zásobník T3 M akceptuje priemer žetonov od 18 do 26 mm, hrúbka od 1,5 do 3,2 mm
- Zásobník T3 XL akceptuje priemer žetonov od 24 do 29 mm, hrúbka od 1,5 do 3,2 mm
- Elektronika Top Level
- Čítačka SD kariet s SD
- Elektronický vydávač mincí SP2
- Čítačka bankoviek NV9 so zakladačom
- Zásobník číslo 1 Azkoyen T3 kapacita 1550 kusov
- Osvetlenie predného panelu, prihrádka čítačky bankoviek, nápis CHANGE a samostatný panel s bielymi LED diódami
- Len pre vodoodolnú verziu: ventilátor, vyhrievanie dvier (ochrana čítačky bankoviek)

## HU

Beépíthető. Vízálló változatban is. INOX rozsdamentes acél elülső keret.

- T3 tartó - vigyázat, nem fogadja el a lyukas zsetonokat!
- A T3 M tartó 18 és 26 mm közötti átmérőjű, 1,5 és 3,2 mm közötti vastagságú zsetonok elfogadására alkalmas
- A T3 XL tartó 24 és 29 mm közötti átmérőjű, 1,5 és 3,2 mm közötti vastagságú zsetonok elfogadására alkalmas
- Top Level elektronika
- SD kártyaolvasó SD kártyával
- SP2 elektronikus érmekiadó
- NV9 bankjegyet olvasó berakóval
- Azkoyen T3 1. számú 1550 darab kapacitású tartó
- Megvilágított előlap, bankjegyet olvasó rekesz, CHANGE felirat és önálló panel fehér LED diódákkal
- Csak a vízálló kivitelhez: ventilátor, ajtófűtés (bankjegyet olvasó védelem)





## CZ

(velikost zásobníku M, XL) Vestavná, i ve voděodolné verzi, přední rám z nerezové oceli INOX

- Zásobník T3 – pozor neakceptuje žetony s dírou!
- Zásobník T3 M akceptuje průměr žetonů od 18 do 26 mm, tloušťka od 1,5 do 3,2 mm
- Zásobník T3 XL akceptuje průměr žetonů od 24 do 29 mm, tloušťka od 1,5 do 3,2 mm
- Displej Touch 5"
- Elektronika Zephir 2
- Elektronický vydávající mincí SP2
- Příhrádka na mince
- Čtečka bankovek NV9 se zakladačem
- Zásobník číslo 1 Azkoyen T3 kapacita 1550 kusů
- Podsvícený přední panel, příhrádka na čtečku bankovek, nápis CHANGE a samostatný panel s bílými LED diodami
- Pouze pro voděodolnou verzi: ventilátor, vyhřívání dveří (ochrana čtečky bankovek)

## SK

(Veľkosť zásobníku M, XL) Vstavaný, aj vo vodoodolnej verzii, predný rám z nehrdzavejúcej ocele INOX

- Zásobník T3 – pozor, neakceptuje žetóny s dierou!
- Zásobník T3 M akceptuje priemer žetonov od 18 do 26 mm, hrúbka od 1,5 do 3,2 mm
- Zásobník T3 XL akceptuje priemer žetonov od 24 do 29 mm, hrúbka od 1,5 do 3,2 mm
- Displej Touch 5"
- Elektronika Zephir 2
- Elektronický vydávateľ mincí SP2
- Priehradka na mince
- Čítačka bankoviek NV9 so zakladačom
- Zásobník číslo 1 Azkoyen T3 kapacita 1550 kusov
- Podsvietený predný panel, priehradka na čítačku bankoviek, nápis CHANGE a samostatný panel s bielymi LED diódami
- Len pre vodoodolnú verziu: ventilátor, vyhrievanie dvier (ochrana čítačky bankoviek)

## HU

(M, XL tartóméret) Beépíthető, vízálló kivitelben is, INOX rozsdamentes acél elülső keret

- T3 tartó - vigyázat, nem fogadja el a lyukas zsetonokat!
- A T3 M tartó 18 és 26 mm közötti átmérőjű, 1,5 és 3,2 mm közötti vastagságú zsetonok elfogadására alkalmas
- A T3 XL tartó 24 és 29 mm közötti átmérőjű, 1,5 és 3,2 mm közötti vastagságú zsetonok elfogadására alkalmas
- Touch 5" kijelző
- Zephir 2 elektronika
- SP2 elektronikus érmekiadó
- Érmekiadó rész
- NV9 bankjegyet olvasó berakóval
- Azkoyen T3 1. számú 1550 darab kapacitású tartó
- Megvilágított előlap, bankjegyet olvasó rekesz, CHANGE felirat és önálló panel fehér LED diódákkal
- Csak a vízálló kivitelhez: ventilátor, ajtófűtés (bankjegyet olvasó védelem)





## CZ

Měnička mincí/žetonů voděodolná. Přední otvírání s otočnými zámky. Skříňka je izolovaná. LED osvětlení na předním panelu, přihrádce a vnitřním příslušenství. Lze vybavit výdejníkem klíčů nebo karet.

- Zásobník T3 – pozor neakceptuje žetony s dírou!
- Zásobník T3 M akceptuje průměr žetonů od 18 do 26 mm, tloušťka od 1,5 do 3,2 mm
- Zásobník T3 XL akceptuje průměr žetonů od 24 do 29 mm, tloušťka od 1,5 do 3,2 mm
- Elektronika Top Level
- Čtečka SD karet s SD
- Elektronický výdejník mincí SP2
- Čtečka bankovek NV9 se zakladačem
- Zásobník číslo 1 Azkoyen T3 kapacita 1550 kusů

## SK

Menič mincí/žetonov vodooodolný. Predné otváranie s otočnými zámkami. Skrinka je izolovaná. LED osvetlenie na prednom paneli, priehradce a vnútornom príslušenstve. Možno vybaviť vydávačom klúčov alebo kariet.

- Zásobník T3 – pozor, neakceptuje žetóny s dierou!
- Zásobník T3 M akceptuje priemer žetonov od 18 do 26 mm, hrúbka od 1,5 do 3,2 mm
- Zásobník T3 XL akceptuje priemer žetonov od 24 do 29 mm, hrúbka od 1,5 do 3,2 mm
- Elektronika Top Level
- Čítačka SD kariet s SD
- Elektronický vydávač mincí SP2
- Čítačka bankoviek NV9 so zakladačom
- Zásobník číslo 1 Azkoyen T3 kapacita 1550 kusov

## HU

Vízálló érme/zsetonváltó. Elforgatható záras elülső nyitás. Szigetelt szekrény. LED-világítás az előlapon, az érmetartóban és a belső tartozékokon. Kulcs- vagy kártyakiadóval is felszerelhető.

- T3 tartó - vigyázat, nem fogadja el a lyukas zsetonokat!
- A T3 M tartó 18 és 26 mm közötti átmérőjű, 1,5 és 3,2 mm közötti vastagságú zsetonok elfogadására alkalmas
- A T3 XL tartó 24 és 29 mm közötti átmérőjű, 1,5 és 3,2 mm közötti vastagságú zsetonok elfogadására alkalmas
- Top Level elektronika
- SD kártyaolvasó SD kártyával
- SP2 elektronikus érmekiadó
- NV9 bankjegyolvasó berakóval
- Azkoyen T3 1. számú 1550 darab kapacitású tartó





## CZ

Měníčka mincí/žetonů voděodolná, přední otvírání s otočnými zámky. Skříňka je izolovaná. LED osvětlení na předním panelu, přihrádce a vnitřním příslušenství. Lze vybavit výdejníkem na klíče nebo karty.

- Zásobník T3 – pozor neakceptuje žetony s dírou!
- Zásobník T3 M akceptuje průměr žetonů od 18 do 26 mm, tloušťka od 1,5 do 3,2 mm
- Zásobník T3 XL akceptuje průměr žetonů od 24 do 29 mm, tloušťka od 1,5 do 3,2 mm
- Displej Touch 7"
- Elektronika Zephir 2
- Elektronický výdejník mincí SP2
- Čtečka bankovek NV9 se zakladáčem
- Zásobník číslo 1 Azkoyen T3 kapacita 1550 kusů

## SK

Menič mincí/žetonov vodoodolný, predné otváranie s otočnými zámkami. Skrinka je izolovaná. LED osvetlenie na prednom paneli, prihradke a vnútornom príslušenstve. Možno vybaviť vydávačom klúčov alebo karty.

- Zásobník T3 – pozor, neakceptuje žetony s dierou!
- Zásobník T3 M akceptuje priemer žetonov od 18 do 26 mm, hrúbka od 1,5 do 3,2 mm
- Zásobník T3 XL akceptuje priemer žetonov od 24 do 29 mm, hrúbka od 1,5 do 3,2 mm
- Displej Touch 7"
- Elektronika Zephir 2
- Elektronický vydávač mincí SP2
- Čítačka bankoviek NV9 so zakladáčom
- Zásobník číslo 1 Azkoyen T3 kapacita 1550 kusov

## HU

Érme-/zsetonváltó vízálló, előlről nyitható, elforgatható előlő zárrakkal. Szigetelt szekrény. LED-világítás az előlapon, az érmegtartóban és a belső tartozékokon. Kulcs- vagy kártyakiadóval is felszerelhető.

- T3 tartó - vigyázat, nem fogadja el a lyukas zsetonokat!
- A T3 M tartó 18 és 26 mm közötti átmérőjű, 1,5 és 3,2 mm közötti vastagságú zsetonok elfogadására alkalmas
- A T3 XL tartó 24 és 29 mm közötti átmérőjű, 1,5 és 3,2 mm közötti vastagságú zsetonok elfogadására alkalmas
- Touch 7" kijelző
- Zephir 2 elektronika
- SP2 elektronikus érmekiadó
- NV9 bankjegyet olvasó berakóval
- Azkoyen T3 1. számú 1550 darab kapacitású tartó





## CZ

Vestavná, menší rozměry, k dispozici také ve voděodolné verzi. Může být nakonfigurována se dvěma zásobníky nebo se zásobníkem a výdejníkem klíčů nebo karet.

- Elektronika Entry Level
- Elektronický výdejník mincí NRI G13
- Čtečka bankovek ICT P77 bez zakladače
- Zásobník číslo 1 ICT mod. MH 125 s prodloužením
- Ventilátor a topení, jen pro voděodolnou verzi
- Při objednání karet nebo zásobníků klíčů je nezbytný KIT 2 tlačítek

## SK

Vstavaný, menšie rozmery, k dispozícii aj vo vodoodolnej verzii. Môže byť nakonfigurovaný s dvoma zásobníkmi alebo so zásobníkom a vydávačom kľúčov alebo kariet.

- Elektronika Entry Level
- Elektronický vydávač mincí NRI G13
- Čítačka bankoviek ICT P77 bez zakladača
- Zásobník číslo 1 ICT mod. MH 125 s predĺžením
- Ventilátor a vyhrievanie, len pri vodoodolnej verzii
- Pri objednaní kariet alebo zásobníkov kľúčov je nevyhnutný KIT 2 tlačidiel.

## HU

Beépíthető, kisebb méretű, vízálló változatban is kapható. Két tartóval vagy egy tartóval és egy kulcs- vagy kártyakiadóval konfigurálható.

- Entry Level elektronika
- NRI G13 elektronikus érmekiadó
- Berakó nélküli ICT P77 bankjegyet olvasó
- 1 ICT mod. számú tartó MH 125 hosszabbítóval
- Ventilátor és fűtés, csak a vízálló kivitelhez
- Kártyák vagy kulcstartók rendelésekor 2 gombból álló KIT-re van szükség





## CZ

Vestavná, menší rozměry, k dispozici také ve voděodolné verzi.

- Zásobník T3 – pozor neakceptuje žetony s dírou!
- Zásobník T3 M akceptuje průměr žetonů od 18 do 26 mm, tloušťka od 1,5 do 3,2 mm
- Zásobník T3 XL akceptuje průměr žetonů od 24 do 29 mm, tloušťka od 1,5 do 3,2 mm
- Elektronika Top Level
- Elektronický výdejník mincí SP2
- Čtečka bankovek NV9 se zakladačem
- Zásobník číslo 1 Azkoyen T3
- Osvětlená přihrádka na mince
- Vložení bankovek/mincí s ochranou (jen u voděodolné verze), osvětlený ventilátor a topení (jen u voděodolné verze)

## SK

Vstavaný, menšie rozmery, k dispozícii aj vo vodoodolnej verzii.

- Zásobník T3 – pozor, neakceptuje žetony s dierou!
- Zásobník T3 M akceptuje priemer žetonov od 18 do 26 mm, hrúbka od 1,5 do 3,2 mm
- Zásobník T3 XL akceptuje priemer žetonov od 24 do 29 mm, hrúbka od 1,5 do 3,2 mm
- Elektronika Top Level
- Elektronický vydávač mincí SP2
- Čítačka bankoviek NV9 so zakladačom
- Zásobník číslo 1 Azkoyen T3
- Osvetlená priehradka na mince
- Vloženie bankoviek/mincí s ochranou (len pri vodoodolnej verzii), osvetlený ventilátor a vyhrievanie (len pri vodoodolnej verzii)

## HU

Beépíthető, kisebb méretű, vízálló változatban is kapható.

- T3 tartó - vigyázat, nem fogadja el a lyukas zsetonokat!
- A T3 M tartó 18 és 26 mm közötti átmérőjű, 1,5 és 3,2 mm közötti vastagságú zsetonok elfogadására alkalmas
- A T3 XL tartó 24 és 29 mm közötti átmérőjű, 1,5 és 3,2 mm közötti vastagságú zsetonok elfogadására alkalmas
- Top Level elektronika
- SP2 elektronikus érmekiadó
- NV9 bankjegyet olvasó berakóval
- 1 sz. Azkoyen T3 tartó
- Megvilágított érmekiadó rész
- Bankjegyek/érmék védett behelyezése (csak a vízálló változat esetében), megvilágított ventilátor és fűtés (csak a vízálló változat esetében)







## CZ

Vestavná, menší rozměry

- Zásobník T3 - pozor neakceptuje žetony s dírou!
- Zásobník T3 M akceptuje průměr žetonů od 18 do 26 mm, tloušťka od 1,5 do 3,2 mm
- Zásobník T3 XL akceptuje průměr žetonů od 24 do 29 mm, tloušťka od 1,5 do 3,2 mm
- Elektronika Entry Level
- Elektronický výdejník mincí SP2
- Čtečka bankovek NV9 se zakladáčem
- Zásobník číslo 1 Azkoyen T3
- Osvětlená přihrádka na mince
- Vložení bankovek/mincí s ochranou (jen u voděodolné verze), osvětlený ventilátor a topení (jen u voděodolné verze)
- Při objednání karet nebo zásobníků klíčů je nezbytný KIT 2 tlačítek

## SK

Vstavaný, menšie rozmery

- Zásobník T3 - pozor, neakceptuje žetony s dierou!
- Zásobník T3 M akceptuje priemer žetonov od 18 do 26 mm, hrúbka od 1,5 do 3,2 mm
- Zásobník T3 XL akceptuje priemer žetonov od 24 do 29 mm, hrúbka od 1,5 do 3,2 mm
- Elektronika Entry Level
- Elektronický vydávač mincí SP2
- Čítačka bankoviek NV9 so zakladáčom
- Zásobník číslo 1 Azkoyen T3
- Osvetlená priehradka na mince
- Vloženie bankoviek/mincí s ochranou (len pri vodoodolnej verzii), osvetlený ventilátor a vyhrievanie (len pri vodoodolnej verzii)
- Pri objednaní kariet alebo zásobníkov kľúčov je nevyhnutný KIT 2 tlačidiel.

## HU

Beépíthető, kisebb méretek

- T3 tartó - vigyázat, nem fogadja el a lyukas zsetonokat!
- A T3 M tartó 18 és 26 mm közötti átmérőjű, 1,5 és 3,2 mm közötti vastagságú zsetonok elfogadására alkalmas
- A T3 XL tartó 24 és 29 mm közötti átmérőjű, 1,5 és 3,2 mm közötti vastagságú zsetonok elfogadására alkalmas
- Entry Level elektronika
- SP2 elektronikus érmekiadó
- NV9 bankjegyolvasó berakóval
- 1 sz. Azkoyen T3 tartó
- Megvilágított érmetartó rész
- Bankjegyek/érmék védett behelyezése (csak a vízálló változat esetében), megvilágított ventilátor és fűtés (csak a vízálló változat esetében)
- Kártyák vagy kulcstartók rendelésekor 2 gombból álló KIT-re van szükség





## CZ

(velikost zásobníku M, XL) Vestavná, menší rozměry, k dispozici také ve voděodolné verzi.

- Zásobník T3 – pozor neakceptuje žetony s dírou!
- Zásobník T3 M akceptuje průměr žetonů od 18 do 26 mm, tloušťka od 1,5 do 3,2 mm
- Zásobník T3 XL akceptuje průměr žetonů od 24 do 29 mm, tloušťka od 1,5 do 3,2 mm
- Elektronika Zephir 3
- Elektronický výdejník mincí SP2
- Čtečka bankovek NV9 se zakladáčem
- Zásobník číslo 1 Azkoyen T3
- Osvětlená přihrádka na mince
- Vložení bankovek/mincí s ochranou (jen u voděodolné verze), osvětlený ventilátor a topení (jen u voděodolné verze)

## SK

(Veľkosť zásobníka M, XL) Vstavaný, menšie rozmery, k dispozícii aj vo vodoodolnej verzii.

- Zásobník T3 – pozor, neakceptuje žetóny s dierou!
- Zásobník T3 M akceptuje priemer žetonov od 18 do 26 mm, hrúbka od 1,5 do 3,2 mm
- Zásobník T3 XL akceptuje priemer žetonov od 24 do 29 mm, hrúbka od 1,5 do 3,2 mm
- Elektronika Zephir 3
- Elektronický vydávač mincí SP2
- Čítačka bankoviek NV9 so zakladáčom
- Zásobník číslo 1 Azkoyen T3
- Osvetlená priehradka na mince
- Vloženie bankoviek/mincí s ochranou (len pri vodoodolnej verzii), osvetlený ventilátor a vyhrievanie (len pri vodoodolnej verzii)

## HU

(M, XL tartó méret) Beépíthető, kisebb méretű, vízálló változatban is kapható.

- T3 tartó - vigyázat, nem fogadja el a lyukas zsetonokat!
- A T3 M tartó 18 és 26 mm közötti átmérőjű, 1,5 és 3,2 mm közötti vastagságú zsetonok elfogadására alkalmas
- A T3 XL tartó 24 és 29 mm közötti átmérőjű, 1,5 és 3,2 mm közötti vastagságú zsetonok elfogadására alkalmas
- Zephir 3 elektronika
- SP2 elektronikus érmekiadó
- NV9 bankjegyet olvasó berakóval
- 1 sz. Azkoyen T3 tartó
- Megvilágított érmekiadó rész
- Bankjegyek/érmék védett behelyezése (csak a vízálló változat esetében), megvilágított ventilátor és fűtés (csak a vízálló változat esetében)





## CZ

Nástěnný s předním otvíráním. Lze jej vybavit stříškou proti dešti a nosnou základnou pro upevnění k podlaze. K dispozici také ve voděodolné verzi. Může být nakonfigurována se dvěma zásobníky a výdejníkem klíčů box „B“.

- Elektronika TOP
- Elektronický výdejník mincí NRI G13
- Čtečka bankovek ICT P77 se zakladačem
- Zásobník číslo 1 ICT mod. MH 125 s prodloužením
- Ventilátor a topení, jen pro voděodolnou verzi

## SK

Nástěnný s predným otváraním. Možno vybaviť strieškou proti dažďu a nosnou základňou na upevnenie k podlahe. K dispozícii aj vo vodoodolnej verzii. Môže sa nakonfigurovať s dvomi zásobníkmi a vydávačom kľúčov box „B“.

- Elektronika TOP
- Elektronický vydávač mincí NRI G13
- Čítačka bankoviek ICT P77 so zakladačom
- Zásobník číslo 1 ICT mod. MH 125 s predĺžením
- Ventilátor a vyhrievanie, len pri vodoodolnej verzii

## HU

Falra szerelhető, előlről nyíló. Felszerelhető esővédő tetővel és a padlóhoz rögzíthető talprésszel. Vízálló változatban is kapható. Két tartóval és egy „B” kulcsadagoló dobozzal konfigurálható.

- TOP elektronika
- NRI G13 elektronikus érmekiadó
- ICT P77 bankjegyet olvasó berakóval
- 1 ICT mod. számú tartó MH 125 hosszabbítóval
- Ventilátor és fűtés, csak a vízálló kivitelhez





## CZ

Nástěnný s předním otvíráním. Lze jej vybavit stříškou proti dešti a nosnou základnou pro upevnění k podlaze. K dispozici také ve voděodolné verzi. Může být nakonfigurována se dvěma zásobníky.

- Vstupní elektronika
- Elektronický výdejník mincí NRI G13
- Čtečka bankovek ICT P77 bez zakladačem
- Zásobník číslo 1 ICT mod. MH 125 s prodloužením
- Ventilátor a topení, jen pro voděodolnou verzi

## SK

Nástěnný s predným otváraním. Dá sa vybaviť strieškou proti dažďu a nosnou základňou na upevnenie k podlahe. K dispozícii aj vo vodoodolnej verzii. Dá sa nakonfigurovať s dvoma zásobníkmi.

- Vstupná elektronika
- Elektronický vydávač mincí NRI G13
- Čítačka bankoviek ICT P77 bez zakladača
- Zásobník číslo 1 ICT mod. MH 125 s predĺžením
- Ventilátor a vyhrievanie, len pri vodoodolnej verzii

## HU

Falra szerelhető, előlről nyíló. Felszerelhető esővédő tetővel és a padlóhoz rögzíthető talpérszél. Vízálló változatban is kapható. Két tartóval konfigurálható.

- Bemeneti elektronika
- NRI G13 elektronikus érmekiadó
- Berakó nélküli ICT P77 bankjegyet-olvasó
- 1 ICT mod. számú tartó MH 125 hosszabbítóval
- Ventilátor és fűtés, csak a vízálló kivitelhez





## CZ

Řešíte drobné každodenní problémy Vašeho podnikání, aniž byste museli vzít auto a běžet na místo? Nikdo to nebylo tak jednoduché! Z běžného Smartphonu SHERLOCK, platforma MARK se připojuje přes internet, Vaše zařízení v inteligentním technologickém ekosystému, který Vám umožní řídit Vaše podnikání na dálku s extrémní lehkostí a zároveň s úrovní zabezpečení, která v tomto typu aplikací dosud nebyla.

Produkty MARK a to většina i distribuovaných a fungujících, jsou připraveny na implementaci SHERLOCK.

## SK

Ako riešiť drobné každodenné problémy pri podnikaní bez toho, že by ste museli hneď sadnúť do auta? Ešte nikdy to nebolo také jednoduché! Stačí bežný smartfón a SHERLOCK, IoT platforma spoločnosti MARK, sa v inteligentnom technologickom ekosystéme pripojí ku všetkým vašim zariadeniam. Umožní vám tak extrémne ľahko riadiť celé podnikanie na diaľku a pri úrovni zabezpečenia, aká v tomto type aplikácií doteraz nebola.

Všetky nové produkty MARK, ako aj väčšina distribuovaných a už fungujících, sú pripravené na implementáciu platformy SHERLOCK.

## HU

Vállalkozása apró, mindennapos problémáit anélkül szeretné oldani, hogy autóba kellene ülnie és a helyszínre kellene hajtania? Még soha nem volt ilyen egyszerű! A MARK platform hagyományos SHERLOCK okostelefonról interneten keresztül csatlakoztatja a készüléküket egy intelligens technológiai ökoszisztémához, amely lehetővé teszi, hogy rendkívül egyszerűen és az ilyen típusú alkalmazásokban eddig soha nem látott biztonsági szint mellett távolról kezelhesse vállalkozását.

A MARK termékek, és pedig a legtöbb forgalmazott és már működő is, készen állnak a SHERLOCK bevezetésére.



# AutoMax



**CZ**

RFID klíče a karty nové generace, použitelné na čtecích zařízeních RFID MARK.

- Uživatelské karty a klíče jsou baleny po 50 kusech.
- Možnost personalizace karty.
- Klíče černé barvy.

**SK**

RFID klúče a karty novej generácie, použiteľné na čítacích zariadeniach RFID MARK.

- Používateľské karty a kľúče sú balené po 50 kusoch.
- Možnosť personalizácie karty.
- Kľúče čiernej farby.

**HU**

MARK RFID leolvasókon használható új generációs RFID kulcsok és kártyák.

- A felhasználói kártyák és kulcsok 50 darabonként vannak csomagolva.
- Kártya személyre szabásának lehetőség.
- Fekete színű kulcsok.



**CZ**

Stolní terminál pro dobíjení a vybíjení klíčů/karet Mifare Mark.

- Vybavena tlačítkovým panelem a tiskárnou.
- Dostupná i ve verzi S90, přenosná s baterií.

**SK**

Stolný terminál na dobíjanie a vybíjanie kľúčov/kariet Mifare Mark.

- Vybavený tlačidlovým panelom a tlačiarňou.
- Dostupný aj vo verzii S90, prenosný s batériou.

**HU**

Mifare Mark kulcs/kártya feltöltő és lemerítő asztali terminál.

- Gombos panellel és nyomtatóval felszerelt.
- Hordozható S90 változatban is kapható, akkumulátorral.



**CZ**

VPOS Touch je komplexní řešení společnosti Nayax pro bezhotovostní platby a integrovanou telemetrii.

**SK**

VPOS Touch je kompletné riešenie spoločnosti Nayax pre bezhotovostné platby a integrovanú telemetriu.

**HU**

A VPOS Touch egy átfogó megoldás a Nayax készpénzmentes fizetésekhez és az integrált telemetrikus rendszerhez.

## KARTY, KLÍČE KARTY, KLÍČE KÁRTYÁK, KULCSOK

## PAX S80 - S90

## NAYAX





# AutoMax

## **AutoMax Group s.r.o.**

Prague Office Park I  
K Hážům 1233/2  
Praha 5, 155 00  
Tel.: +420 272 700 530  
E-mail: [info.cz@automax-group.com](mailto:info.cz@automax-group.com)  
[www.automax-group.com](http://www.automax-group.com)

## **AutoMax Slovakia, s. r. o.**

Bojnická 3  
831 04 Bratislava  
Tel.: +421 907 153 791  
+421 243 422 375  
E-mail: [info.sk@automax-group.com](mailto:info.sk@automax-group.com)  
[www.automax-group.com/sk](http://www.automax-group.com/sk)

## **AutoMax Hungary Kft.**

Kelenhegyi út 60. B. ép.  
1118 Budapest  
Tel: +36 30 259 2244  
E-mail: [info.hu@automax-group.com](mailto:info.hu@automax-group.com)  
[www.automax-group.com/hu](http://www.automax-group.com/hu)

